

LES OBJECTIFS

Chine.

CANADIAN PUBLISHERS, Lid

DIEU ET MON DROIT

### LA COMMISSION ROWELL TIENDRA SA PRÈMIERE SEANCE À WINNIPEG

Elle y siégera le 29 novembre puis se rendra à Régina et à Edmouton. — Adjutor Savard, secrétaire français de la Commission.

existe présentement une inter-endance des nations qui rend im-sible l'isolement de l'une d'elles,

e ou petite. Etats-Unis réclament la "sain-

APPEL DE ROOSEVELT EN FAVEUR

DE LA PAIX INTERNATIONALE

Le président de la République des Etats-Unis propose la "mise en quarantaine" des pays agresseurs. — Uné réponse du Japon.

Sa majorité est légèrement réduite, mais lui assure gouvernement stable. — Deux ministres défaits. Pas un candidat C.C.F. élu.

Pas un candidat C.G.F. élu.

TORONTO — M. Mitchell' Hepbas niveau de 521 voix. Le succès
burn demeure; premier ministre de
la posvince. d'Ontario. Sa majorite
la possione de la constanta de la constan de la Commission Royale tiendra presente de la commission and control de mêmoire de la commission and control de mêmoire de la commission annonce la nomission experte de la commission annonce la nomission and la commission annonce la nomission and la commission annonce la nomission annonce la nomission and commission annonce la nomission anno la necessaria de la nomission de la nomission de la nomission anno la necessaria de la nomission de la nomission de la nomission de la nomission anno la necessaria de la nomission de la nomission anno la necessaria de la nomission anno la nec

### A la radio le dimanche 17 octobre

Nons entendrons dimanche pro-chain, de 5 h. 45 à 6 h. du soir, Min-Louise-L. Thibault, pianiste, de Win injeg, dans un programme de con-cert sur le réseau national de Radio

### ARRESTATION DE DEUX CHEFS DU CRÉDIT SOCIAL

berhart .

CHCAGO — Le président des Elas-Unis, M. Roosevell, a fait un appel en faveur de la paia-internación de prononce à Chicago à l'occasion de frinaugaration d'un pont. Voici un aperçu de son discours:

La attuation politique montaien en la signa politique de parte de son de la source du confili.

Me de la source du confili.

Le gouvernement de Stats-Unis et des respect des "lois et des reinicies sur resque's reput des lais."

Devoirs des nations

Devoirs des nations doivent pratiquer le sonalité comme les individus. Els modernement, il faut efforcer lorsulté comme les individus. Els nations doivent pratiquer le sonalité comme les individus. Els individus les individus

### La réponse du Japon

La reponse, du Japon TONYO — La porte-parole du mi-nistère des Affaires étrangères à donné à entender que le gouverne-ment estime que le président Roose-vell pensait en une certaine mesure au Japon, à Chicago, lorsqu'il a con-danne l'agression. Et es porte-paro-le a fait une déclaration qui consti-tue une réponse à M. Roosevelt, Voi-ci que quex pouts saillants de cette declaration:

G. F. Powell, émissaire du major Douglas, et J. H. Unwin, whip du parti A-

EDMONTON — M. George-F. Po-well, fmissaire du major C.-T. Doug-lat, ("père" du Crédit social) et M. Joseph-H. Unwin, whip du gouver-nement à la Législature albertaine, on été arrètes, puis relâchés sous cautionnement. Les deux nommes soni accusés de hibelle séditieux et diffamatoire et aussi d'avoir ineité diffamatoire et aussi d'avoir ineité

diffamatoire et aussi d'avoir incite au meurire.

On sait que M. Powell, aviseur du gouvernement albertain quant au Grédit social, a assisté à plusieurs au circuit social, a assisté à plusieurs au control de la c poraire pour administrer la loi du Crédit Social. MM. Powell et Unwin sont accu-

# VICTOIRE POUR MITCHELL HEPBURN ONZE CENTRES POUR LES COURS

On y enseignera l'agricultu-re aux jeunes gens et l'art ménager aux jeunes filles.

one.

On estime que le cont total de cescours sera de 830,000.

Les limites d'âge pour l'inscription seront de 17 à 28 ans. Aucun
certificat scolaire à est requis, mais
chaque élève doit avoir une instruction élémentaire suffisante pour profigir de ces cours.

Le personnel de l'enseignement se-ra sous la direction du ministère de l'agriculture, service de l'extension.

### L'abbé Coughlin désavoué par son archevêque

DETROIT — L'abbé Charles E. Coughlin, dans une interview, a OBJECTIFS

OBJECTIFS

DES JAPONAIS

DES JAPONAIS

DES JAPONAIS

DES JAPONAIS La mission de leur armée est de jeter les fondements d'une paix durable en CHANGHAI — Le général Mat-soui, commandant en chef des for-ces japonaises du front de Chang-haï, a fait une proclamation dont voici, l'essentiel: Les objectifs des forces expéditionnaires du Japon —

### TROIS PROJETS DE LOI DEMEURENT

# CHAMBERLAIN EST EN FAVEUR

POSTCOLAIRES Le premier ministre d'Angleterre dit que son pays

SCARBOHOCGH, Angletere — Le, et qui a été bienvenu. Jusqu'ici, Il premier ministre Neville Chamber-i semblait que les Etats-Unis, le plus lain a prononcé un grand discours un congrès annuel du parti consect "en tente" a une politique d'ioderviteur, et il a déclaré que-l'Angletere supportail, de tout 'couer le serie de l'internation de la président Roosevell, sonné dans le last de mettre fin à l'épidemie d'illégalités dont voulle de la président Roosevell, sonné admis le la trendre de l'internation de la paix, indiquait que les président Roosevell, pour la readsur-le l'annéerial en l'annéerial en appel de président Roosevell, pour la readsur-le l'annéerial en appel de s'autoir à la parole donnée et à la sain-président Roosevell, pour la readsur-le de convictions de notre-pays l'asta-Unis abandomaient leur point de la partie de convictions de notre-pays lique d'isodement.

L'un vertissement le l'un point de l'annéerial en président Roosevell, pour la readsur-le de convictions de notre-pays lique d'isodement.

L'un vertissement le leur point de l'annéerial en président Roosevell, pour la readsur-le de convictions de notre-pays lique d'isodement.

L'un vertissement le leur point de l'annéerie de l'annéeri

Un avertissement

La vertissement

Dans son discours, le premier ministre de l'Angleierre a donne un avertissement discrete à Mussolini, laisant entendre que l'Italie devait tenir compte du programme de retenir compte de l'activité de visit de l'activité de l'act

### LE FRONT POPULAIRE N'A PAS PERDU DE SA FAVEUR EN FRANCE

Aux élections cantonales de dimanche il a gardé ses posi-tions — Gains des radicaux socialistes — Nombreux ballottages.

pauros que de quitter le port sana La ville de Paris ne votait pas. Is voter, entre réultai nidium control de la c

PARIS—Les élections cantonales, imanche dernier, ont suscité un vit letrér parce que c'était la premier cialitate semblent avoir fait les gaîns containement au pouvoir de Front pour le cialitate semblent avoir fait les gaîns cent au pouvoir de Front pour les plus considérables. Les modérés de et dis-neul bleasées au courait que le conservateurs et républication nales éléctions d'et retairement pour les éléctions d'et retairement en les ont-remporte des succès une présent de la contrainement. En ont-remporte des succès une présent de la contrainement des not remporte des succès une présent de la contrainement de la co

### UN ARTICLE DU "POPOLO D'ITALIA" INDIGNE LE SOUVERAIN PONTIFE

L'article mêle ce qu'il appelle le "catholicisme vacillant" avec le communisme, le socialisme et d'autres choses inadmissibles en Italie.

inadmissibles en Italie.

CITE DU VATICAN — Les prélats i solini est irrité de l'encyclique du du Vatican représentent le Pape comme indigné au sujet d'un article faisait sa visite au chanceller Hiller, journal de Mussolini, qui mide le "catholicisme vacillant" avec le communisme, le socialisme de l'autres choses inadmissibles pour l'Italie. Ils croient que l'oci à quelques jours pour l'aliance. Certaines explications que d'ici à quelques jours pour faire connaître au monde son opposition la consentation de l'action ment strong our le president four deligation de la marine, rarmée accomputar real de marine, rarmée que le président four de l'accountre pour similatire la la dispartition de la moralité internation alle de moralité de moralité de four alle de l'alle de moralité de four alle de l'alle de moralité de four alle de moralité de four alle de l'alle de moralité de four alle de l

### OUVELLES DE FRANCE ET D'EUROP

Sur l'invitati at français, Mgr C ce de la Sacrée Ce

BRUXELLES — Une troupe can tenne de Montréal interpréte a tellement au théâtre du Pare, truxelles, une comédie d'Henri De une: Vers la Terre Canadienne." etle pièce a remporté un grand si

glun: "Vers la Terre Canadienne" et ettle pièce a remporté un grand suc-cès lors de sa première. «L'auteur jone lui-mème le rôle principal et il est admirablement se-conde par Mesdames Bella Ouellette et Minsi d'Estée. Le "Qualuor des Adouettes" chante pendant les entr'-actes des chansons canadiennes, et la critique a faite au groupe des ar-tistes.

### L'opposition au Fascisme en Angleterre

LIVERPOOL - Sir Oswald Mor Levication and the control of the co

### M. Léon Blum ferait un voyage à Washington

ton conférer avec le président I ton conférer avec le président I sevelt sur diverses questions, not ment celles des dettes de guerr de la cooperation de la France et Etats-Unis. Il parait que M. Blur mas le voyage en qualifiera pas le voyage en qualité de nembre du cabinet. Dans une allocution à l'American

### Rideaux Dentelle ou Filet Nettovés at CELLOTONE

Vous /reviennent avec bords EXTRA SPECIAL

.50cTéléphone 37 261



LUNETTES

### L'évêque catholique de Ber lin s'attaque au nazisme

ation, ne devienne pas usparent à fous.
Les prêtres ne pourront plus démais enseigner la religion dans écoles publiques. Cest cette me qui a motivé la lettre pastora de l'évêque. Celui-c'i saure que instituteurs du Troisième Reichen de l'évêque. "formés dans un esprit hristianisme et à l'Eglise.

### Projet de métropolitain

MARSEILLE, France — Paris es la seule ville de France possédant ut 'metro." usais biente de la compar-jette distinction avec Marseille, pe puis quelques mois déjà un comit d'experts étudie le problème et Mar-seille connaîtra prochaimemt le avantages d'un transport aussi rapi

avantages qua unangos esta la transpostada Le trace du Chemin de fer métropolitain, dont le conseil municipal de Marseille ve acaminer le projet, est des à présent assez considérable puisqu'il prévoit un réseau de 12 kilométres quivion, en attendant les dements que pourra nécessière le développement de la circulation.

### Un sanatorium pour prêtres tuberculeux

### "Les Amis de la Sainte Vierge" en Belgique

ET

Lorgnons

l'on peut dire qu'ils sont lég ur qu'ils s'emploient à pre ir l'entretien et la consers s chapelles de la Mère de D

FOIX, Francé — Des pluies tor-entielles ont inondé plus d'une ingtaine de villages dans le dépar-ement de l'Ariège, sur la frontière

rons ont été détruites et de nom-uses roules, dans tout le départe-nt, ont été recouvertes de plus de pieds d'eau. Un homme a perdu vie, au éours des inondations. Il

### Mort du chanoine

PAUIS M. le chanoine Jean-Bap-tiste Scollerens, ancien professeur à l'Institut catholique de Toulouse, vient de mourir dans sa maison na-tale, près de Rabastens, à l'âge de 83

Le venérable prêtre était membre de Tradémie des sciences. Au coura de recherches entreprises ne compagnie du professeur Sabatier, alors seven de la Faculté des sciences de royan de la Faculté des sciences de procédé d'hydrogénation des huiles qui devait permettre de donner la consistance de la graisse aux huiles chieres et recevoir de très nombreuses applications industrielles. Le vénérable prêtre était membre ses applications industrielles. Cette découverte lui valut le prix Nobel de chimie.

### M. Dandurand n'a pas voté

GÉNEVE — Le délégué du Cana M. le sénateur Raoul Dandurand GENEVE — Le deléquie du Cana-da, M. le sénateur Raoui Dandurand, «est abstenu de voter lorsque le co-mité des 23 pays que la Société des nations a chargé de la question si-no japonaise a décide de soumettre danmant le Japon et invitant les signataires du traité des Neuf puis-sances à se réunir en conférence. Mais il a voté pour la résolution lorsque l'Assemblée a été appetée à mis de l'Assemblée a été appetée à pique sog abstention en disant qu'il n'avait pas reçu d'instructions d'Ot-lawa.

### Les fausses nouvelles sur l'Italie

SIII I LUMBES — On telegraphie de Rome que des personnalités fascisces accusent les ennemis de l'Halie de régnatre de fausses nouvelles pecher l'Espague blanche de rempeter l'Espague blanche de rempeter l'Espague blanche de rompesaure de la nouvelle de concentration de troupes aux environs de plusieurs ports d'Halle. D'aucuns ont dit que ces troupes s'embarquerout pour l'Espagne blanche. Mais les personalités fascistes en question affirment que ces froupes iront en Libre.

### Mgr André Boucher

cette occasion l'historiographe recession instoriographe l'activité missionnaire française, rges Goyau, de l'Académie françe, public dans La Revue des sions dont il est l'animateur, un image suprême à l'éminent prémissionnaire qu'était Mgr André cher.

Boucher.

"L'activité missionnaire de Mgr
Mcaclivité corges Goyau, s'encadre entre deux dates: d'une part,
ces années 1923 et 1924 durant lesquelles il visita nos missions de l'Arique noire et y recueillit la matière de deux volumes de témoignagé
décisif sur les progrès du christisre de deux volumes de témoignagé
décisif sur les progrès du christispart, ce congrès de fin juillet 1937
q'u'il avait lui-même organisé au nom
de l'Union missionnaire du clergé de
France et qui mit à l'étude l'attachant problème de l'adaptation des
-ts judigénes, et des techniques indigénes au service d'il la foi chrétieniné.

### L'Allemagne et la Chine

BERLIN — Des personnages offi-ciels affirment priviment que les hostilités, sino-japonaises mettent l'Allemagne dans une situation en-barrassanfe, parce, que ce pays ne veut pas transformer en alliance contre la Chine le traité qu'il à con-clui avec le Japoin pour combattre le connuniaisme. On dit que l'Allemagne de l'autre de la poir magnéé en Chi-ne.

CITE DU VATICAN—Sa Sainte té le Pape Pie XI vient de nomme Son Eminence le cardinal Pacelli la présidence de l'Académie des no

### LE COMMUNISME CONDUIT L'ESPAGNE AU DÉSASTRE

wertement lovatiste est prisonnier dies marchitats et des commissies. Prise numerier de la commission de mort. Chaque On the pour le plaisir de tuer; on a huit 20,000 elgieux, fusille 15,000 re-ligieux et religieuxes. Le cauchemar durreir longieups etcore, car les opolitiques du monde ont les yeax de politiques du monde ont les yeax politiques du monde ont les yeax le politiques du monde ont les yeax le politiques du monde ont les yeax le cataloliques.

Parlant français si on le désire, angleis si on le lui demande et espanol si nécessaire, fane Anderson celèbre journaisités autérienies, correspondante de guerre pour le "Ti-mes" et le "Daily Mail" qu'ant la responsaire de garante que prisonnière autrichiennes" et le "Daily Mail" qu'ant la responsaire de la guerre expagnole. Cheveux blonds roux, yeax bless, l'air déciée, la demarche sire, Jane Anderson est une forte personnaité. Elle était mourante. "Au commission des les guerre expagnole. Cheveux blonds roux, yeax bless, l'air déciée, la demarche sire, Jane Anderson est une forte personnaité. Comment-feale, une révolution de marquis espagnol, et consult auréreain, et l'aine Anderson est une forte personnaité.

### Comment éclate une révolution

Comment estate une révolution

Ses aventures en Espagne peuveut
donner le frison. Et Jane Anderson
n'exagère rien: "Bien de plus rapide, nous dit-elle, de plus traisque, it
es avec mon mari, noble expagnol, it
te avec mon mari, noble expagnol, it
es avec mon mari, noble expagnol, it
es avec mon mari, noble expagnol, it
suitts son-pays lorus de l'avienment
du Prente Popular. Mon travail d'écrivain ne relenait à Aicante. Un
soir, à 9 heures, le carnage comgiulta-miralleur crépits et lus ann
discernement. Je courus su vestibule
de ma maison six militaries, vétus
de salopele, revolver tout neut
aux points, my saisirent. Avant un
sus points, my saisirent. Avant un
soblenir, cette fois, ma liberté. Cela
ne devait pas durer.

Sur les fronts de Madrid, Toèdele,
Valence et Talavera de la Reina je
me suis occipiée des blessés. J'ai
vecu dans les tenuchées. Jai vu des
vieu dans les tenuchées. Jai vu des
vieu dans les tenuchées. Jai vu des
vieu dans les tenuchées d'ai vu des
vieu dans les tenuchées. Jai
vecu dans les tenuchées d'ai vu des
vieu dans les tenuchées d'ai vu des
vieu dans les tenuchées. Jai
vec dans armés de rondins. Un revolver,
sans armés de rondins. Un revolver,
sour les tenuchées des lessés des
vaunt d'être tene par les mitrailleurs
d'en face, bien ejupies.

"J'ai vu la Épussée à Jecurve"

menga. Toud à coup, anns avertic, le fusil-mirrialleur crépita et lus anns discernement. Je courus su vestibule de ma maison ixi milliaires, vetras de salopete, revolver fout mendrat propose de la company de l

RECONSTRUCTION DE L'EGLISE DE BERNADETTE SOUBIROUS

"Surveillez le communi-

PARIS — Les grandioses pèlerinsges qui se sont déroulés cette année 
1789 du chiéve-fort de Lourdes et 
à Lourdes, attirant l'aitention sur 
demandre l'éveque de Lourdes l'une 
sainte Bernadette, conduisent à se 
demander où se trouve l'église où elle ful bapisée et où elle appeti ai 
priez Dieu. Cette église, où elle ful bapisée et où elle appeti ai 
priez Dieu. Cette église, malheureusemant, a reixie plus. C'étal une 
somenat, a reixie plus. C'étal une 
somenat de l'agisse prosissaile actuelle, fonde l'église prosissaile actuelle, fonson emplacement est dévenu la place Peyramale oû, le 11 mars 1928 
ful ses enfants de Lourdes. Mais, heupres l'ence de le courdes. Mais, heureusement, François Le Bondidier, 
se ul a défical ce p pieus idée de 
reiqui ornaient l'ancienne église. En 
la de malheureux à fravers le 
1924, Le Bondidier songea à restanmonde.

### L'annexion du Yukon laissée en suspens

OTTAWA – L'hon. T. D. Pattuilo, remier ministre de la Colombie-lritannique, a annoncé que le gou-ernement fédéral avait consenti à aisser en suspens l'annexion du vernement federal avail consenti a laisser en suspens l'annexion du Yukon tant que la commission char-gée d'enquêter sur les relations en-tre le Dominion ef les provinces n'aurait pas présenté son rapport. C'est l'hon, M. Pattullo qui avait fait cette suggéstion

### Qui fournit la balle dum-dum aux Chinois?

TOKIO — Le général Songiyama, ministre de la guerre, accuse des puissances d'invoquer les principes de la iustice et de l'inunnité en fa-veur de la Chine, tout en vendant à ce pays un projectife qu'interdit for-nellement de droit international: la halle dum-dum.

nept'à la Chine. Sa réponse a mis en cause une colonie britannique. "Cest un point très délicat," a-tl répondu. "Dites simplement que c'est par voie de Hougdong et par d'autres voies." Il :a affirmé que les autorités out-pu jetentifier les fabricants de balles des la colonie de la colonie des pays de ces fabricants.

### Missionnaire enlevé MOUKDEN, Mandchoukouo- Des

bandits mandehous ont enlevé, afin de le rançonner, le R. P. Gerard Do-novan, missionnaire qui vient de Pittsburgh. Les autorités japonaises

TORIO — Le général Songiyama, ver le religioux, sur la ministre de la guerre, accuse des puissances d'iavoquer, les, principes de la justice de de l'inuannité en faveur de la Chine, tout en vendant à ce pays un projectifie qu'interfet for méllement de droit internationai: la baile dun-dun.

Il a dit cela dans une interview. D'illante cérémonie à laquelle assistinations venant de l'étrapger parviertions venant de l'étrapger parvier-

### JEUNE FILS DE MUSSOLINI AVEC LES NATIONAUX

Muscolini fait partie ne escadre d'aviateurs cistes envoyés d'Italie.

fascistes envoyés d'Italié.

ROME — Des artisteurs faccistes ent récrés (see l'un des lis de B.

Mussolini, Bruno, pilote aviaiteur qui seulement 20 aus, combat pour l'Espagne blanche, en compagnie d'autres n'aisteurs italiens.

Bruno Cest un vialaitet d'autre contraite d'autres n'aisteurs l'ailens.

Remo de l'artiste d'autre contraite d'autres n'aisteurs partie d'autre contraite d'autre contraite d'autres n'aisteurs l'ailens de l'aviation militaire italienne.

Remo l'artisteur de l'autre d'autre d'autre n'aitre d'autre contrait à l'ailens d'autre ce qu'il veul peur dussoluin a participé à la guerre italo-éthioptenne; rait que le Duce a déjà d'it "Bruno est un idéditate et le laisse faire e qu'il veul 74 l'ileu d'approuver ce qu'il fail.

Parmi les rajioles de l'escadre en question, il y a des aviaiteurs qui se sont distinguisé en participant au voyage Europe-Amerique effectue ngouge sous la direction du marcéchal failo balbo, et û y a les vainsont distinguisé en participant au voyage Europe-Amerique effectue ngouge sous la direction du marcéchal failo balbo, et û y a les vainpour de Montecello, qui est près de Rome, a fail escale en Sardaigne, puis s'est rendu en Espagne.

On croif que sa première opiera de contrait de hombarder Valence.

A cette nouvelle qui vient d'avia-

derson, citogonea américaine malgré son mariagé à un marquis espagnol, cital inmédiatement relabelo. Il fai-dail inmédiatement relabelo. Il fai-les communistes ayant eu soin, die brûler celui qu'elle avait. De Ma-dridt, cile put passer à Micante. Un siscau-passeur-la conduisit à un na-vire de ravitallement qui, avec des mens — bord — de conte-torpilleur. Grey kound, en route pour Marseille. Cétait enfin la liberté après des mois d'horreur.

On creif que au particular de la control de

### LE CENTENAIRE DE L'INVENTION DE S. F. B. MORSE

Comment un peintre désabusé de Baltimore inventa l'appareil et le code Morse

Cest une petite coincidence, une coincidence qu'on ne veut pas qualifier, selon la formule, de singulière, mais qui vaut quand même d'ère, mais qui vaut quand même d'ècelèbrion II - a quelque trups mous 
celèbrion II - a quelque trups mous 
celèbrion II - a quelque qu'honore 
re, peintre et physicien. Aufourd'hui 
c'est un autre peintre qui lui aussi 
c'est un autre peintre qui lui aussi 
delaissa Tiatleire pour le laboratoidelaissa Tiatleire pour le laboratoidelaissa Tiatleire pour le laboratoinom.

Ce citoyen de Baltimore avait un talent réel de portraitisfe, mais il trouvail peu de commandes car il manquait de malice. En face d'un modèle; il ne songeait ni à redresset un nez, ni à supprimer une verne. Les cilents n'aiment pas ceha contrait de faim, Morse chalas on amertume dans une let tre:

Canan son amount.

—Lart es un luxe inutile. Personne ne se soucie de vous. Un chien est plus heureux qu'un artiste.

Malgré ses déboires — peul-être cherchait-Il — notre peintre s'intéressait. à l'électricité naissante, pour mieux dire aux resplus neureux qu'un arrane...
Malgré sas déboires — peul-être cherchait-il un dérivalif — notre peintre s'intéressait à l'étectricité present de la commission d

Hash. CIGARETTES 10 HACHE FIN !

Il faut reconnaître que Morse avait

e... -("Marianne").

### Mort du sénateur Arthurs

TORONTO — Le sénateur James Johnes conservateur, de Parry Arthurs, conservateur, de P Sound, est décède à 81 ans. M. Arthurs fut étu député Communes, de 1908 à 1930. Il nommé sénateur en juillet 1935.

CASTEL GANDÓLFO, Italie Sa Sainteté Ple XI a reçu en audie ce un groupe de 60 Canadiens Québec et de Montréal, sous la co duite de l'abbé Enile Turmel.

### AVIS

Avis est par les présentes Revillon Frères Trading Co

ALLAN LAIRD DAVIS HAFFNER & HOBKIRK
Solliciteurs pour le Pétitionneur
Revillon Frères Trading Company
Limited,
400. Edifice Victory, Winnipeg.
inipeg.
ini

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS ET NOTAIRES

BERNIER et BERNIER

AVOCATS — NOTAIRES
Droit civil, droit criminal
Municipalités, préda, testaments et
réglements de successions
Fédice Standard Trusts, 368, rue Main
Tél. 93 731
Winnipe BEAUBIEN et BENARD

J. T. Beaublen, C.R. L. H. Bénard, B., So. AVOCATS et NOYARIES 4. Ed. Hanque Canadienne Nationale rél. 22 231 Winnipe Pratique générale du école Avocats de la Banque Canadianan Natio-nale et de plusieurs Municipalités

Laurier-A. Regnier, LL.B. AVOCAT. NOTAIRE. ETC.
Pratique générale du dreit
Ajustement de dettes et places
d'argent sur fermes
597, Edifice Union Trust
Téléphone 34 857

A.-J.-H. Dubuc AVOCAT et NOTAIRE

201, Ave. Provencher Tél. 202 753
Saint-Boniface
(EN FACE DU BUREAU DE FOSTE)

MEDECINS

### Dr G. M. La Fleche Médecin - Chirurgien Bureau:

906 Boyd Bldg. Winn Téléphones: 21 170—28 886

Téléphones: Bureau: 21 169 Résidence: 72 018 Dr A. G. DANDENAULT et DR JAMES McKENTY

CHIRURGIE ET MALADIES DES 312, Imm. Medical Arts es: 3 à 6 Winnipeg, Man

### Dr B. J. Ginsburg

Spécialiste des Spécialiste des MALADIES CENERIENNES, genito urinaires et maladies de la peau 403-404, McArthur Bidg. Avenue du Portage, près com Mais WINNIPEO, MANITOBA Heures: Bureau, 25 625; Rés., 84 Heures: S h. s.m. & S h. p.m. ON PARLE FRANCAIS

Dr E. J. Jarjour CHIRURGIEN—DENTISTE Edifice Great West Permane 6, rue Main Tél. 94 955

Dr. RITCHIE
DENTISTE — RAYONS X
194'1, ave. Frovencher, St-Boulface
Téléphone 20 330
En haut de la pharmacle McRuer

### Joseph Gauthier

Téléphone 201 014

Monuments Funéraires MARBHES GRANTS STATUES
en marbres Carrars
Nous agrandissons d'après pells modèl

HOTEL FRONTENAC
Téléphone 91 928
C'unique hotel de langue française à
Winnipeg — Chambres 78e et 3170.
Excellente cuisine — Repas à 25c.
Latourelle Frères, prop.
161, rue Notre Dame Est, Winnipeg

# Neizes deq-hies hi-to-caux havid-hier





Nous parlons

français

a nouveau Règle rmet pas d'anno ême service







### LIBERTE LA

"grenier de l'Empire britannique" perd son caracté exclusivement agricole pour s'industrialiser rapie ment. — Une poignée de statistiques probantes.

### Notes de la Semaine

C'est une excellente initiative que vient de prendre le gouternement provincial en établissant des cours d'apprentissage
du soir pour les jeunes des deux sexes de 17 à 28-ans.

La classe la plus intéresante des chômeurs est probablement celle des garçons et filles qui, sortis de Récole il y a
quelques-annees, n'ont pas encore et la chance, à cause de la
crise, de s'employer utilement à un travail en rapport avec
leurs aptitudes. Cette jeunesse inoccupée représente pour le
pays un actif en train de se détériorer, puisque la formationqu'elle devrait normalement recevoir demeure en suspens. Son
oistvete forcée à un âge où ses facultés et ses instincts la poussent à l'action est pleine de périts pour son développement
physique et moral.

Pourquoi ne pas consacrer une partie de ce temps perdu
a acquerir des counsissances pratiques pour être prêt lorsque
le mouvement économique reprendra son cours normal? D'autant plus qu'avec les besoins nouveaux de l'industric, on demande des completences et que les travailleurs spécialises frouvent
fon met sur pied.

Pour le Grand Winninge les cours destinée aux jeune.

facilement de l'emploi. C'est l'idée qui a fait surgir le plan que l'on met sur pied.

Pour le Grand Winnipeg, les cours destinés aux jeunes gens embrassent vingt-huit-branches de métiers manuels. Dix autres comprenant des occupations de bureau s'adressent en même temps aux jeunes gens et aux jeunes filles. Ces dernières pourront s'initier en outre à cinq classes de travaux se rattachant autrout à l'art ménager.

Ten de l'article de l'article

### Les élections ontariennes

Les élections ontariennes

Le chef du gouvernement de l'Ontario, M. Mitchell Hepburn, sort vainqueur des élections. Sa majorité, légèrement réduite, lui assure une position égale à celle qu'il détenait avec la précédente législature. Et son prestige s'accroit en preportion de la lutte acharnée qui a été faite à sa politique ouvrière, sociale et scolaire.

La défaite personnelle du chef consegvateur n'est pas le été le moins caracteristique du verdict populaire. Nouvellement placé à la tête du parti, il avait demissionné comme désince de le consegvateur de la tête du parti, il avait demissionné comme désince de la tête du parti, il avait demissionné comme désince de la test de partie de la tête du parti, il avait demissionné mais de la tentre de la tête du parti, al avait demissionné comme désince de la character, de la verdiction since de la tentre de la tentre de la tentre de la character de la tentre de la tentre

peine à son adversaire, il avait demandé aux reporters de garder le secret....
Parmi les six, élus canadiens-français, il convient de mentionner M. Paul Leduc, ministre des mines et procureur général, qui remporte la plus forte majorité de la province dans Ottawaest, et M. Aurélien Bélanger, l'un des vétérans de la lutte scolaire, qui garde son siège de Prescott.

La question des taxes des écoles séparées a naturellement foité un grand rôle dans la campagne électorale. Dans les comités un sentiment orangiste prononcé, les adversaires du génvernement ont exploité — avec un succès évident — le préjuge anticatholique et autifrançais. Mais dans l'ensemble, c'est un échec pour l'orangisme. Ces élections semblent démontrer que s'il peut encore oblemit des succès cie et la, il est incapable c'éceterisser les grandes massés et de mobiliser toute la province.

### Tincore l'Alberta

Fincore l'Alberta

Devant Férrangeté de l'aventure politique albertaine, le rublic se demande volontiers dans quelle mesure la population de la province suit ses chefs du moment et si M. Aberbart, comme il s'en flatte, obici i la volonté populaire en se cranportant à une tiche impossible.

Une destrois variefie à la volonté populaire en se cranportant à une tiche impossible.

Une destrois variefie de santiment de l'Electorat, au moins dans destrois de la consecution de la la latte un candidat officiel; mois les Crédidistes se s'ut tous ralliés autour d'un candidat de Front de la consecution de la latte un candidat officiel; mois les Crédidistes se s'ut tous ralliés autour d'un candidat de Front de la consecution de la latte un candidat de Front de la consecution de la latte un candidat libéral, qui avait l'appui des conservateurs et de tous les opossitionistes, il l'a emporté facilement au premier tour (d'après le système de la représentation proportionnelle) sur ses duiter adversaires.

Est-cé le commencement de la fin, comme on le proclame dans le caux victorieux? Strictement parlant, ce verdict doit être considére comme reflétant l'opinion des citadins. En fin de commte, ce sont les ruraux qui forment la maiorité de l'électorat et leur manière de voir peut différer de celle des citoyens d'Édmonton.

d'Edmonton.

Mais tout semble indiquer des élections générales inévitables dans un court délai. Lorsuge les Albertains auront eu l'accasion de se prononcer sur l'expérience Aberbart et de dire carrèment si le chef du Grédit Social garle la confiance de son peunle, la situation s'éclairère auffin. Puisse la nrovince ne pas s'enfoncer plus avant d'ici là dans le déséquilibre et le chaos!

Donatien FREMONT.

M. Léopoid Richer écrit dans le Devoir:

"Les conséquences de la défaite du narti provincial aur l'avenir du parti connervatuer. Edécai servid de la parti connervatuer. Edécai servid d'expectate que la clique qui le dirispe el le domine est le premier l'astra-neut de ses échecs répétés et la cause. La plus certaine de son impopularité, le plus iols sera le miens. M. capita certaine de son impopularité, le plus iols sera le miens. M. capita de confinier à diriser le parti, Après la défaite du partir en Calombie-Briannique, en Nouvelle-Ecosse et en Ontagin. Il n'y a plus qu'une seule chose à fairer tenir un congres maisonal, se donne un chet nouveau maisonal, se donne un chet nouveau maisonal, se donne un chet nouveau de l'electorat. Les conservateurs ont-la besoin d'autres leçons aussi claires que cel-

Les répercussions à Ottawa de la défaite conservatrice ontarienne

M. Léonold Richer écrit dans le

te Une Semaine syndicale aura lieu di 7 au vi 4 novembre prochain. Contieferneciers, journalisten, prédicateurs ai exposeport la nature et les bienfaits 
a du syndicalisme, puis montreront de 
quel esprit il doit être animé au Canada pour que vraiment il soit non 
un engin de guerre mais un instruun engin de guerre mais un instrutie lies insérêts de la classe ouvrière 
mais de toute la société.

Afin d'aider à l'exposition de cette liese. Pécole Sociale Populaire 
pubble une brochure: le Syndicalisme 
autional catholique, qui porti- en 
sous-citrus. Pour la Semaine syndicale. Conference 
un recouli de conference 
de l'est de la conference 
de la fous cettar qui veulent parle 
de ce sujet, ou meme simplement le 
bien connaître.

### De-ci de-là

### M. Hector Allard

tre confrère Léopoid Richer, chro-niqueur parfementaire du "Bevole", érrit à ce sujet.
"La nomination de M. Hector Al-lard à Washington est tout à fait louable. M, Allard est encore un tout jeune homme, mais au coups de, cinq années qu'il a passées, au ministère des Affaires extérieures, il a manifest de belles qualités intel-lectielles, agges d'une brillante car-rière.

lectuelles, agges d'une brillante car-rière.
Né su Manitoba, il fit ses études su Collège de Saint-Boniface et à l'Université du Majorda.
De 1926 à 1929, il suivil des cours à Oxford et à Genève où il étudia la l'angar romane, le droit ulterna-pe 1922 à 1922, il cusseigna à l'Uni-versité de l'Alberta à Edmonton. Il entra au ministère des Affàires ex-tréieurs en 1922. L'exemple de M. Allard devrait être suivi par plu-sieurs jeunes Canadiens français. Ce-scrait un irréparable désastre un nous abandomiona le carrière di-plomatique au des consenses des consenses des La plomatique au des consenses de la consense Le pour le consense de la consense de la con-

### Le prix compense pour la diminution du rendement

GIMHULION - GU. P FORDEMENT.

On escompte que le Manitoba retirera environ \$52,000,000 de sa moissan de hé de cette année, deux fols berta s'attend à avoir de la sienne \$52,000,000 de pius que celle de 1936. C'est que les prix ont monté d'une année à l'autre et que cela compense, et au-delà, la diminulsion du credement. La Sasiennett republication de la compense de l'autre et que cela par la sécheresse, ne gagne rien ce-pendant: on évalue sa moisson de 1937 à 382,000,000, contre les 8103,-000,000 de l'an dernier.

### Un pays sans avocats

il était capable de men

### Wolfe est-il entré dans Québec?

Wolfe est-it efficie dans Québec?

Qui a donné naissance à l'enfantine lesende que Wolfe, dégnisé en time lesende que Wolfe, dégnisé en l'été de 1739 à l'intérieur les murs de Québec afin de s'assurce- par luimème des moyens de défensé de la ville dont il voulait s'emparer? Cette histoire et tellement rideule qu'il mentir. Elle se détruit par elle-même des moyens de défensé de la ville dont il voulait s'emparer? Cette de l'emparer de l'emparer

### Le nouveau principal de McGill

MONTREAL — L'Université Mc-Gill est allée chercher aux Etats-Dais son principal. Elle a chois M. Lewis-W. Douglas, ancien directeur de la trésorerie américaine, pour-succéder à M. Arthur-Eustache Mor-jan, démissionnaire le printemps dender.

dernier.

M. Douglas est ne dans l'Arizona en 1894, mais son père était Cahadien. Son choix a été une surprise aux Etats-Unis comme au Canada II prendra possession de ses fouc-

# DEFENSE DE L'ORGUE ELECTRONIQUE | PROGRES DE L'INDUSTRIE DANS

Toul le monde en parte. Dela, sesquerelles drainent les curroistes et canalisent les flots d'encre pour ou courte et extravelluaire findrumpent southere de caracteriste de la courte de caracteriste de la courte de caracteriste de la courte del courte de la courte

Ce clavecin, Wanda Landowska serait bien embarrasse d'en joner.

res.

Le musicien enfonce une de cesi touches noires, puis reprend le choreal interrompu qui se fait entendre de nouveau, là-bas, dans la salle déserte, au bout du fil d'Ariane. Les sonorités d'orgue s'amplifient en un creacendo d'une parfalte régularité vers ce fortissimo qui envahit l'éfface.

La pédale, obéissant à un mou

smont qui realisersat la synthese la
plus heureuse, la plus économique
des avants et des finaciones la contrata
des avants et des finaciones finaciones
des avants et des finaciones finaciones
cetta de la contrata de la contrata
des avants et des finaciones
et pratique les possibilités d'anne des
pliquisent à lus domaine particulier
et pratique les possibilités d'anne des
pliquisent al un domaine particulier
et pratique les possibilités d'anne des
dans les lampes à trois électrodes,
— Lorgue électronique peut-il être
admis dans nos temples catholiques?
Depuis loufenups notre socier l'Exdans les lampes à trois électrodes,
— Lorgue électronique peut-il être
facilité le jeu du musicien. Créature
i levicitée de faire la matson de Dien,
facilité le jeu du musicien. Créature
i luvisible et musicien. Créature
i luvisible et musicien. Créature
i luvisible et musicien. Créature
i de productrice des sonorités requises par la liturgie.

Lorganiste doit prendre part au
culte, être vraiment présent; il ne
peut écaprimer, pendant l'office diser par la liturgie.

L'organiste doit prendre part au
culte, être vraiment présent; il ne
peut écaprimer, pendant l'office diund finacione de l'experimer, pendant l'office diser para l'unitarie.

L'organiste doit prendre part au
culte, être vraiment présent; il ne
peut écaprimer, pendant l'office disuite de l'autorie de l'autorie de l'autorie
se répandent dans le temple et
prient avec le Christ, le prêtre et les
fiéties.

L'organisterie de l'autorie de l'autorie
se intiture de l'autorie d'unitarie d'une lampe, transformée en aons
jaillis d'une boite facilement transportable et qu'on ne découvre nuite
part, l'esprit de l'Egline et du "Mocas, une interprétation où le progrès a place.

La Congrégation des Rites, si élle
s'oppose à la musique thétarle, A
d'une l'ampe, transformée en aons
jaillis d'une boute facilement ravor
d'une l'ampe, transformée en aons
jaillis d'une buyaterie. La présence de
d'une l'ampetic sucrée admettra vor
d'une l'ampet, transformée en aons
jaillis

swonters drogas samplinent on an devenuers of control of the contr

LES PROVINCES DES PRAIRIES

Mient. — Une polginee de statussiques Devisansen.

Les dernières statistiques fédérafes publiées sur le mouvement indisciplination de la commentation de la comme

Alberta représente une valeur de 75.232,967, coatre 869,381,18 en 1934, soit le plus hauf niveau desuitable. Le nombre de promotes de 1934, soit le plus hauf niveau desuitable. Le nombre de production de 1816, soit le plus hauf en salaires et gages 812,504,449. Les abstitoire et salaisons avec une valeur de production de 816,688,239 sont la principale industrie. Viensionale de 1934, soit le principale industrie. Viensionale de 1934, soit le beurre et formage (68,158,606), les unines centrales électriques (84,776, le beurre et formage (68,158,606), les unines centrales électriques (84,776, le beurre et finançe du sucre cet égaltement, une industrie importante Le développement rapide de Winnipeg comme port producteur de revenus douaniers est un atre signe du développement commercial de le developpement producteur de revenus douaniers est un atre signe du développement producteur de verenus douaniers est un atre signe du développement producteur de verenus douaniers est un atre signe du développement producteur de verenus douaniers est un atre signe du développement producteur de verenus douaniers est un atre signe du développement producteur de verenus douaniers est un atre signe du développement producteur de verenus douaniers est un atre signe du développement producteur de verenus douaniers est un atre signe du développement producteur de verenus douaniers est un atre signe du développement producteur de verenus douaniers est un atre signe du développement producteur de verenus douaniers est un atre signe de vient de verenus de verenus

-Le Nouvelliste (Trois-Rivières)

# de la salaria est agas estre de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra del la contra del la contra del contra del contra del la La propagande communiste parmi les Esquimaux

Divers Esquimaux de l'Alaska se sont convertis à la religion catholi-que, à la suite des durs travaux des missionnaires des territoires glacés du cercle polaire. Il arrive fréquem-montent, dans leurs canots, l'étroit espace resté birre entre les champs de glace d'une longueur de 5 milles, si bien qu'ils arrivent cher les Esqui-maux de Sibérie, qui ne sont pas des Soviets. Le dernier numéro de des Soviets, Le dernier numéro de des Soviets. Le dernier numéro de la revue des **Jesuit Missions** rapporte qu'un Esquimau catholique demanda un jour à un chef de la Sibérie:

— Qui vous a créé?

La réponse vint immédiate:
— Staline nous a créés.
— Qui a fait l'univers?
— Staline.
— Qui a créé le ciel, la lune et le

### LE PORTUGAL

On signalait dernièrement en Angleterre le record presque Inconcevable des Jinances portugaises, que le gouvernement actuel, l'administra partait (quilliere au cours des seud dernières années. Comme cette période comprend toute la crise économique universelle, la suite de surplus qui se sont succède sans interpution de 1202 à 1827 period de Quillière, con signification toute particis.

On ne med 41:

Init une againteation tonte particulere. peut dire expendant que le
On etait préparé e qui derrait
pout-être appeler ce four de forse.
De 1910, date de la déchéance de la
monarchie, jasqu'à 1926, le Portugal
a conau dix-buit révolutions et une
quarantaine de gouvernements. C'était l'instabilité, politique en permanence. Elle prif fin il y a ouce abs
cui crèa l'administration présente
en lui donanqu'une durée à laquelle
on n'était pas habitué.
Deux ans pous tard, le Dr Salazar,

on a était pas habitué.

Deux ans plus lard, le Dr Salazar, un professeur que l'on était allé arracher à aes études, recevait le portefeuille des Finances dans le nouveau gouvernement et entreprantifor de l'assaintsement hécendire, le le le l'assaintsement hécendire, le le l'assaintsement hécendire, le le l'assaintsement hécendire, l'assaintsement hécendire,

pouvoirs fort étendus.
Régler la queston financière, c'était un problème essentiel, mais en réati pas tout. D'inportaines réformes d'ordre économique et social auraient vivenent proveque la cit-riosité à l'étrauger si les Portugais, un petit peuple de six millions d'habitants vivants dans un petit pays, ravalent dé desservis par le pêu de publicité accordée aux nations de l'on montaine de l'autonument de la comment de la comment de l'autonument de l'autonume

Au cours d'histoire sainte, la mai-resse demande à une élève: —Voyons, Mademoiselle Reine, que firent les Hébreux à leur sortie de la mer Rouge?
 —Ils se firent sécher.

Le medecin a-t-il pris votre température?

—Je ne crois pas. Tout ce que l'ai
perdu jusqu'ici, c'est ma montre.

### Saint-Boniface

service funebre aura neu jeum uf heures du matin, à la cathé

M. Arthur Renaud, 278, rue Notre-Dame, est mort presque subitement la semaine dernière. M. Renaud ha-bitait Saint-Boufface depuis un bon nombre d'amnées. Il clait originaire de Néche, N. D., où il a encore de parents. C'est là que les funciailles ont en lieu. Le défunt était heis de.

### MANTEAUX de Fourrure

Mouton de Perse Rats musqués Hudson Seal Simili-Seal

REPARATIONS DE TOUS GENRES

Estimés gratis

Satisfaction garantic

nt des trappeurs

### C. DELMARQUE

MANS D'EXPERIENCE 456, rue St-Jean Baptiste

### Mort de Soeur Thérès Emma (Albina Baril)

A l'Archeveché.

Seu Excellence May Yelle a print.

Seu Excellence May Yelle a print.

Seu Excellence May Yelle a print.

A le Marte de Soint-Thérèse.

Emmin (Albina Baril)

A le Marte de Soint-Seudan de la Barre de Saint-Seudan de la Barre de Saint-Seud

ements. Il était intéressant de l'en-nude raconter ses souveinix, te dé-unt a vu venir la mort avec calme résignation. Il n'a été malade que sais-lomitace la semaine dernière, uélques jours durant lesquels il a « se préparer à la mort. Nos sincères sympathies aux fa-dilles Lavoie e Lacerte et tout par-cualitérament à Mine Lavoie, il.1.P. face; ce sont Mine J.-B. Laurence et Le service fupèbre aurai leu jeudil, M. Edmont Desrouiers. Nos sincères

### Institut Collégial St-Joseph

GRADE XII — Madeleine Bernier, hea Boucher, Marie-Paule Aubert,

GRADE A)1

Rhéa Boucher, Marie-Paule Aubert,
Marie Perron.

GRADE XI = Agués Dufault, Jacqueline Gagnon, Françoise Trudeau,
Fabiola Desrosiers, Rila Toupin, Yvelle Audel, Marguerite Chouinard,
Iréne Keroack, Kathleen, Roberts,

svain exsai de reduire l'épilepsie et peut-érie à paralysix de se jampers de la tempe droite.

On le renvoya de Springfields comme un cas désespéré en lui accordant les services d'un serviteur payé. Ses atlaques d'épilepsie devingt, et le l'épilepsie devingt de la tempe droite de l'épilepsie devingt de l'épilepsie de l'ép



### Faites Partie de notre Troisième

### "Photo Club" Annuel de Noël à un Dollar par Semaine

Votre problème de cadeaux de Noël peut être résolu par votre photo ou celle de vos amis. Faites-vous photographier maintenant . . . donnez un dollar par semaine jusqu'à ce que vos photos soient payées. Deux offres exceptionnelles vous déciderez celle qui vous convient après avoir vu les épreuves. Toutes les séances doivent avoir lieu avant le 15 novembre.

### VALEUR DE 12.50

Six portraits, 7 par 9 pouces, finis avec pliants Denholm, 11 par 14 pouces. Spécial

### VALEUR DE 13.50

12 portraits (cabinet), montés 4 par 6, et un por-trait coloré à la main, 8 par 10 pouces, prêt à encadrer. Spécial

### POUR AUTRES RENSEIGNEMENTS, VISITEZ LE

Studio de Portraits, 2e étage

Heures de magasin 9 h. 30 à 6



Pour tout département,

appelez

tous ses muscles. Le trou près de sa et promis que je ne fumerais plus temps a complétement disparu. Il jamais. C'était la promesse la plus avait un certificat du C. Me Géonnell forte que je pusse faire. Pendant de Liverpool âiteslant qu'il n'avait plus eu d'attaque épileptique depuis la claracte. Elle était mon seul soulegment. Continuant leur récit, Dr Vallet et Dr Dubuch dissent: "Tout le monde sait que l'orsque les ners's impersantes not été coupés, si leur régénération n'a pas été effectuée (après ropération la mieux réussie, ceci prendrait au moiss un and), ils se

### TRIBUNE LIBRE

La Rédaction du journal n'est pas les caux arcliques de celui : a responsable des communications la sérées sous cette rubrique. Les let-tres detainées à la "Tribune Liber" bord, pour accueillir le doivent porter la signature de leur vaiteur, même ai elles sont jubilées (Labur, or remarquait le plain et Dutilly, Oblats, plume.

### La question du lait.

Saint-Adolphe, Man., le 8 octobre 1937.

Monsieur le Directeur de la Liberté.

Cher Monsieur,

tilla Maller. (20) Cécile Le Nabal, meine fourneaus, closie Janssen, the fivodeur. Marcelle Starzet, better Grota, Henterins Grota Britannia (1) and the fivodeur starting of the fivodeur startin

### Mgr Turquetil et Mgr · Clabaut à Québec

OUBBEC — Son Eminence le car-dinal Villencure a rendu visite à Son Excellence Mar Turquill, vi-caire apostolique de la Bale d'Hud-caire apostolique de la Bale d'Hud-son, el à Son Excellence Mar Cla-baut, codiquer de moderni, de la bord du pelite paquebot Thérèse, appartenant à Mgr Turquetil.

appartenant à Mgr Turquell.
Le navire était amarré au moment
de la visite à l'intérieur du bassin
Louise. Il venit de faire un voyage
maritime de 9,660 milles à travers
les caux arctiques et celles du golfe.
Son Eminence était accompagnée
du chanoine Charles Beauleile et du
chanoine J.-Arthur Chamberland. A
bord pour cerentill tut de distancié. chanoine J.-Arthur Champerianu. A bord, pour accueillir les distingués visiteurs, outre Mgr Turquetil et Mgr Clabaut, on remarquait les Pères Du-

### Articulez-vous bien?

Savez-vous bien articuler? N'avez-vous jamais "la langue qui fourche?" Dans la plupart des cas, cela n'a d'autre inconvénient que de faire sourire ceux qui vous éroutent. Quelquefois, au contraire, certaines combinaisons de lettres peuvent a mener des résultats inaltendus et...



### Signal d'alarme

Martin, mécanicien au chemin de fer, avait expliqué à sa petite fille qu'un drapeau rouge déployé était un signal d'abarne.
—Alors, papa, demanda Fenfan, —Alors, papa, demanda Fenfan, la locomotive?
—Gertainement, sans cela il arri-verait un malheur.
—Pendant la journée qui suivit, la petite fille vit pleurer sa netre, cho-pass rare, su quelques temps, n'était pas rare, su quelques temps, n'était

rare. -Maman, pourquoi pleures-tu? -Ah! répond la mère, ton père t mis à boire; sûrement il perdra





sort des sacs de courrier des entraites de l'avign. La même éréreinoir les répète à Long Lay La même éréreinoir les répète à Long Lay La même éréreinoir les l'autres de l'aut

The PART And States and the second of the se

### Gardez votre argent en banque

Quand vous gardez votre argent en banque il est en sûreté et vous pouvez toujours le retirer en cas de besoin.

Ouvrez un compte d'épargne à la succursale locale de la Banque Royale du Cana-700 succursales et plus de cette grande da. Votre succursale locale est l'une des banque canadienne. Elle est protégée par un actif de plus de \$800 000 000.

### **BANQUE ROYALE** DU CANADA

tions internationales, affaire d'Es-pagne, questions financières et mo-nétaires, etc. Un eissemble puissam-ment lié de discours d'une diafecti-que toule othénienne et d'une telle qualité de lagues qu'on apprend a-ve d'omnement qu'is n'out pas été meurera l'un des relessacions par juit de la comment qu'is n'out pas été meurera l'un des relessacions de l'étoques de j'étoquence politique française.

and control, the same of the filter control of the control of the



LIVRES A SIGNALER:



"Rien de plus simple. Servez-vous de la LESSIVE GILLETT"

### Vient à bout de toutes les obstructions

La Lessive Gillett simplifie un oule de gros travaux de nettoyag. . et vous épargne bien des corvées

BROCHURE GRATUITE—La Brechure de la Lessive Gillett v d'emploie peur ce puissant netteyeur: Demander-en un exem acé Brands Ltd., Frasse Ave. and Liberty St., Tacento, Ont.

Une cellule, grossie 300 fois, aurait pourvoit la division de la cellule a peu pre la dimension d'une tête d'apinale. Chacum de ces cellules, quelque. Chacum de ces cellules es compose d'une substance semi-solide, d'une membrane d'enve-pouve le d'un noyau situé au centre. Le noyau en est la partie la plus singordante. Chaque cellule est doute le la cellule de la plus importante. Chaque cellule est doute le cellules est cellules. Le cellule cancer de la cellule cellule est cellules de millions de cellules peut se reproduire. La reproduire. La reproduire de la cellule se divise completement. Au se divise completement. Au cellules ainsi divisées viennent à mas divisées viennent à mas divisées viennent à mas divisées d'une de le cellules les cellules ainsi divisées viennent à mas divisées viennent à mas divisées viennent à mas divisées viennent à mas de le cellules de la cellule constitue la principale différent cellules que les ont forunées elles-mêmes, Quelle est la raison de cette division de la crois-sance. Cest par la division de la crois-sance. Cest par la division de la crois-sance conservate et devision de la cellule normale, en trois de la cellule accomple de l'enverge de l'enve consider a question rapine, commise à auest controller de la controller de

Sainte-Agathe

### A travers les Centres Français

idiction de la nouvelle égli mercredi 20 octobre, aura Le metered 20 octobre, aura lleu biendiction solennelle de la nonlle église. La cérémonie sera faipar son Excellence Mgr Emile, 
ille, archevêque coadjuiteur de Siniface, en présence de Son Excelnece Mgr Béliviau, archevêque ilaire de Saini-boniface, d'un nomeux clergé et d'une assistance confierable de parriosiems et de visitra que l'on a raison d'attendre 
ur cette circonstance.

lence Mar Déliveau, archevèque il balare de Saint-Bondiace, d'in de la provincia de la color del color de la color del color de la color del color de la color de la color de la color del color de la color del color de la color de la color de la color del color de la color de la color del c

des mans de M. Henri Boux, de Sti-Boniface.

On a raison de croire qu'une gran-de fonta-de paroissiens et de visi-feurq assisteront à la bénédiction de, an nouvelle étile. Il y aura grand'-messe solemelle à Di. A. T. R. P. T. Chonard, supérieur de la Trappe, et un sernion anglais par le R. P. Bour-gue, S.J. Le soir, à 7 h. 30, il y aura beure sainte avec prédication et sa-bat du Très Sqint-Sacrement. La ghorale de Saint-Norbert, sous la direction de M. Pinvidic, est à prè-parer du chant spécial pour la cir-constance.

GRADE VIII - Vvette Kenny, Ma-

cie Landry.
GRADE VII — Mary Yendyrowich,
lean Lasakowski.
GRADE VI — Marielle Moreau,
Geraldine Hamilton.



GRADE III — Jeanne Bri

deteine Moroau.
GRADE II — Arlette St-Germain,
Gertrude Lord.
GRADE I — Fernande Vallée Annette Benjamin.

### N.-D. de Lourdes

Cao foule numbreuse et recueille assistait, le hundi de debrer dernier, aux funérailles d'un jeune homme de près de 19 aux, enlevé subjitement à l'affection des sièns. Henri Le Gourrièrec (dont les parents M. et Mune Yes vont reclurare en France sous peu avec l'eur plus jeune fils Félix I ravaillait depuis une dizaine de Jours sur une ferme à 8 milles du village de Notre-Dame-de-nulles de la la la comme de la ferit de la comme de la c ne fils Félixi Iravailiali depuis une dizaine de lours sur une ferme à 8 insiltes du village de Nofre-Dame-de-Lourdes chez M. Emile Coppens, establica de la viex de la composition de la viex de la composition de la viex de vendre la colorde, ventre la viex de vendre la colorde, ventre la viex de vendre la colorde, ventre la 8 n. 30 du soir, après avoir soigné les anfinuax, Henri, avec un compagnon de R. P. Curé nous donnes une particular de la color del color de la color del color de la color del la color del la color del la color de la color del l

nee: Rose-Anna Pilen, Edmond Blanchetts, Rosaire Gauthier et Jent Lavack.
En deuxième aonée: Lucien Blanchetts En deuxième aonée: Lucien Blanchetts Yorons Maurice.
En troisième année: Irène Benoît, Florida Tremblay, Ceellia Gelley et Année Tougas.
On a cru bon d'ajouter un prix On a cru bon d'ajouter un prix Chen même du jardin. Les gentraien même du jardin. Les gentraien même du jardin. Les grannis furents (premier prix) frène Benoît et Rosaire Gauthier; deuxième: Yorone Maurice: troisièmes Florida tremblay, Annette Bohemier, Jean Ceux et celles qui ont gagné quelque prix pour les volsilles furent: Armande-Tougas, Edouard Magnan, Annette Tougas, Maurice Desutels, Annette Tougas, Maurice Desutels, annet la ligne Honneur aux vaillants.

Couvent de N.-D. de Lourdes Grade XI Berthe Comte, 86. Grade X Luce Morin, 90. Grade IX Rita Fradin, 80; Berthe

Grade IX—Rita Fradin, 80; Berthe Leclair, 78.
Instruction religieuse, Grades IX, X XI—M.-Blanche Gaboricau. Grade VIII—Berthe Weicker, 87; Harry Peck, 87; Marcel Pilloud, 81. Grade VIII—Cécile Brick, 71; M.-Therèse Mayer, 78; Henriette Sibil-

Chérèse Meyer, 78; Henriette Sibil eau, 69. Grade VI — Angéline Roch, 85 Yvonne Pilloud, 79; Suzanne Vigier

Grade V Suzanne Bazin, 95 3-5; lice Delaquis, 95 ; Thérèse Pelé,

7.

Grade IV — Constance Pelé, 88;
tolande Bose, 79; Guy Delaquis, 78.
Instruction religieuse, Grades IV
t V—Ex; Auréa Robitaille, Alice
belaquis, Suzanne Bazin.
Grade III — Thérèse Augert, 92;
tenis Bazin, 91; Joseph Pelé; 88.
Instruction religieuse—Marcel Lanoureux.

moureux. Grade II—Yvette Lesage, 95; Ma-rie Kołły, 94; Ursule Charrière, 92; Roland Delaquis, 90. Grade I—Yvette Guéret, Hubert Durand.

### Sainte-Anne-des-Chenes

Baptêmes obre—Katheline-Patricia

Le 29 septembre, le mariage de Louis Vincent, fils de Arthur Vincent et de Eva Bérard, et Léona Vandal fille de Pierre Vandal et de Aurélie

Sainte-Agathe

Un "Shower"

Samedi dernier, leit Enfants de Marie de Sainte-Agathe domaient un "snower" en Thooneur de Miter de Sainte-Agathe domaient un "snower" en Thooneur de Miter prochain marige avec M. Adélard Labelle de Virden, Manitoba.

La réunion fat un plein suecèsUne saine gaieté régna de toutes parts: L'héroine de la tête requt un En plus des dames et demoiselles aparts: L'héroine de la tête requt un En plus des dames et demoiselles de Sainte-Agathe, on remarquait a-vec plaisir les personnes suivantes venues de l'extéricuri. Mine Joseph Carrière, de Si-Pierre: Mine Joseph Lebet Vachon, d'Oak Lake: Mine Léo Carrière, de Si-Pierre: Mine Dorothée et Cécile Toujn, de Si-Badjace: Malle Laure et Reine Arpin, de Si-Malle, Mile Cécile Comeault, de Le-Leilier; Mile Marie-Ange Lord, de la Broquerie; Mile Monigue Bohé-Malle Mile Cécile Comeault, de Le-Leilier; Mile Marie-Ange Lord, de la Broquerie; Mile Monigue Bohé-Malle Mile Cécile Comeault, de Le-Leilier; Mile Marie-Ange Lord, de la Broquerie; Mile Monigue Bohé-Munie de Si-Norbert.

Mariage Labelle-Lemoine
Lundi dernier, fut célèbré, dans le maie de la Marie de Sie-Agathe, par M. le curé Dile-B Rocan, le maie Mei Mile Marie de Sie-Agathe, par M. le curé Dile-B Rocan, le maie Mei Mile Marie de Sie-Agathe, par M. le curé Dile-B Rocan, le maie Mei Mile Marie de Sie-Agathe, de la maie de la marie, chanter avec goût l'Ave Marie de Rosewig.

La mort et stade encore dans une famille camadienne, emportant un relut nue blanc aux de té mais.

fille de Pierre Vandal et de Aurélie Bérard.

Association d'Education

Toute la parolisé était conviée, dimanche le 3 octobre, à la veille d'Astoute la parolisé était conviée. dimanche le 3 octobre, à la veille d'Astoute la parolisé de la control de la control

### Lorette

Maringes
On annonce le maringe de deux
demoiselles McDougall, soeurs de
l'abbé McDougall, curé de Sainldeorges. Mile Alexina se mariera à
Alfred Manaigre, de cette paroisse.
et Mile Eugeine, de Dryden, Ont,
unitra sa destinié à Cla-Ed. Smith,
également de Dryden. Cos deux mariages auront lieu le même jour à
contre l'abbeuer et longue vie à
contre l'abbeuer et longue vie à

Lorette, Bonheur et tongue vue or tous! Tankoh.

On prépare une toubola çour la fid d'octobre. Chauje partie de la po-roisse y travaille activement et don-ne chacune une partie de cartes à celte fin. Le premier dimanche d'octobre, la série était ouverte sous les auspices de Lorette-Centre; le 12 figuerra Lorette-Ed. Duessan/ et enfin le 24 sera le tour de l'ar-rondissement Saint-Cuthbert, Vien-dra ensuie la Tombola proprement dite.

Tableau d'honneur au Couvent

GRADE XII — Jeanne Emond.
GRADE XI — Rosa Desmarais,
ilanche Marcoux, Jean Guppy.
GRADE X — Lucienne Grégoire,
lorence Landry, Jeanne Landry,
GRADE VII — Odette Turcotte.

GRADE VII — Odette Turcotte Lea Arpin. GRADE VI — Thérèse Gauthier Artha Goulet, Blanche Gautron. GRADE II — Fabiola Jeanson. GRADE I — Martha Harder. Préparatoire — Denise Marcoux Thérèse Dugas,

### Otterburne

Tableau d'honneur pour le mois de septembre Grade IX—Annette Brisson, Grade VIII—Econor Reynolds, Grade VII—Léonne Valois, Ray-

Grade VI—Lucien Desrosiers, I awatzky. Grade V—Lucille Carrière, Sol Desrosiers, Charlemagne Vern

Grade IV — Bernard Cipq-Mars

orraine Fontaine.
Grade III—Olive Brisson et Yvete Carrière; M.-Rose Cinq-Mars et
tené Poirier.
Grade II — Georgette Cinq-Mars,

Grade II — Léonard Poirier, René Léonard II — Léonard Poirier, René Saltel. Cours préparatoire—Amédée Jou-bert, Damien Lacasse.

### Saint-Lazare

égoux ses sonhalts de longue vie et a de bonheur.

La mort est paasée encore dans une famille canadienne, emportant au une famille canadienne, emportant au une famille canadienne, emportant se de la complexité de l'écola Le deuit était conduit par M. Théolald Joyal, grandipére l'éclient de l'écola Le deuit était conduit par M. Théolald Joyal, grandipére le l'écola Les porteurs étaient llosaire Joyals Antoine Dorge, Albert il de l'écola Les porteurs étaient llosaire Joyals Antoine Dorge, Albert il Grandipére de l'écola Les porteurs étaient le l'écola Les porteurs étaient le l'écola de l'écola Le dimanche 3 octobre, nous avons eu l'honneur ainsi que le plaisir de voir parmi neus la président même Marion. Se causerie illement de l'encourage a seconder cette helle oeure qui, pendant vingt'ans, a défendu nofre langue et notre foi. Aussi nos gens mèse sont pas fait prier pour donner une cinquaptaine de piastres aux percepteurs. Saint-Jean-Baptiste Funérailles

La semaine dernière avaient lieu
les funérailles de Mine Z. Clément,
décèdée à l'âge de quatre-vingt-trois
ans. Elle naquit à St-Jérône, P.Q.,
et elle habitait le Manitoba depuis

M. et Mme J. Bouvier, de Scarth, Man., étaient de passage chez M. I. Tremblay et en même temps rame-nèrent Mme Henri Chartier qui était

et eile habitait le Manitoba depuis cinquante-trois ans. M. le curé fit la levée du corps et chanta aussi le service, assisté de MM. les abbés A. Laurin, curé de Letellier, et M. Dugal, comme diacre et sous-diacre. Deux religieuses d'Arborg, accom-pagnées de la Supérieure de l'hôpital de Birtle, étaient de passage dans notre paroisse, pour solliciter nos autrones en faveur des orphelins.

Letellier, et M. Dugal comme diacre et sous-diacre.

La chorale fit les frais du chant. A l'offeriorie, et avant Fabouste changirent respectivement Mile P. Beaubien et Mime J. Fredette, Mile Emel Caroll touchait l'orgue.

La quête fut faite par Mime Al-te-diaries et et l'accordinate le conducte le leubert Gariègy et René C'lément. Les petroles de l'accordinate le conducte le leubert Gariègy et René C'lément. Les petroles de l'accordinate acconducte le leuce Courte de l'accordinate le convent Les pendonaires de l'accordinate le convent. Les pendonaires de l'accordinate le l'accordinate l'acc



### Mesdames MANTEAU

ROBE

d'automne Essayes le bon vieux STYLE SHOP ROBES

\$3.95 et \$5.95

Doublés tout chamois en arrière et en avant qu'aux hanches. Choix complet et varié dans tes les pointures et toutes les couleurs. Va merveilletses exclusives au Style Shop.

\$12 95 et \$15 95

Style Shop

378½, avenue du Portage Winnipeg Quand vons êtes à Winnipeg, faites voire pied-à-terro de notre magasin. Serves-vois de noire pa-peterie, serves-vous de notre téléphone.



Nous sommes heurenx d'appren-re que Mme Ls Guay se rétablit romptement à l'hôpital de Saint-oniface-et-sera bientôt au milieu e nous.

partis, courageux, en quête d'ouvra ge à une douzaine de milles de Fort William, Ontario.

### Sainte-Rose-du-Lac

Ecole du Village Voici les noms des élèves-leau d'honneur pour le m Voice tes money pour le mone bleau d'honneur pour le mone septembre:
Grade XI-M.-Jeanne Roche, Edmond Bissonnette, Alphonsine

Moult Dissonnees, A. Y. Moreault,
GRADE X. — Joseph Montagne,
Philomene Floch, James Hay,
GRADE IX. — Delphine Maguet,
Irèna Montsion, Roméo Valcourt.
GRADE VIII — Noellie Tucker,
Marie-Rosz Inglebeen, Freda Prick-

er.
GRADE VII—Cyril Montagne, Camilla L'Homma, Alvina Ferrand.
GRADE VI--Nellie Moar, Antoine Buprás Claire Beaudry,
GRADE V--Daniel Lussier, Joyce
Hay--M-Louise--MontagneGRADE IV —Anne-Marie Neault,
Lucille Dumas, Marie-Ange Montsion.

on. GRADE III — Léontine | Neault, lary Louise Love, Jeanne Labossiè-GRADE II -Lucifie Archambault

GRADE VI—Fernande Rodier. GRADE V—Marie-Ange Tardif. GRADE I—Marie-Angèle Pengr

### Saint-Francois-

Tableau d'honneur de septembr

pour l'école du Centre GRADE VIII-Lucienne Précourt. GRADE — VI.— Jean Houston. GRADE W. — Evéline Hichard. GRADE IV — Lucille Préfontaine. GRADE III — Cément Lamothe. GRADE III — Marquerite Valcourt. GRADE III — Patriek McCaughun. Jours préparatoire — Gertrude Val-

### Trois cents avions chinois abattus en trois mois

abatțus en trois mois

CHANGHAI — Les Japonais affirment qu'ils ont ancanti presque
touit ziviation militaire de la Chi
di que le nombre des avions chinois abattus depuis le début des hoslities, c'est-deire en trois mois, s'élève à 390. Des observateurs milialies étrangers inclinent à penser
de l'air, Depuis quelque temps en
av u- givu avion chinois dans la
région de Changhai et il a été riarpunt question de combots aériens
dans les nouvelles des autres répuis plus d'une semulgie les portepuis plus d'une semulgie les portepuis plus d'une semulgie les porteparole des Chinois n'ont pas annoncé d'orieration aérienne au compte
de la Chine.

### LE MARCHÉ

aux Abattoirs de Saint-Boniface

No State of	
11 octobre	A a little
Bouvillons, jusqu'à 1	.050 livres-
e choix	87.50-88.00
lons	85.75-87.00
Moyens	84.00-85.50
Moyens Ordinaires	83.00-83.75
Bouvillons, au-dessu	de 1.050 fiv.
De choix	87.50-88.00
Bons	86.00-87.00
Movens	94 50 95 50
Ordinaires	83.00-84.00
Génisses—	
De choix	85.00 86.00
Bonnes	84.25-84.75
Moyennes	
Ordinaires	82.50-83.00
Veaux engraissés-	
De choix	89 00 810 00
Bons	87.00-88.50
Moyens	85.50-86.50
Vaches-	40.00
Bonnes	9250 9100

Taureaux Bouvillons er— 83.75—85.00 82.50—83.50 81.75—82.25

\$2.75—88.60 \$2.75—82.50 \$2.25—82.50 \$1.75—82.00 Vaches et génisses à Veaux de boucherie-ons et de choix 86 00 87.00 Porcs— acon de choix—Prime 81 par 16te Bacon 88.85

\$6.00—\$6.25 \$6.00 \$4.00—\$5.00 Inferieurs
Verrals
Agneaux—
Bons inoyens
Bons pensants
Ordinaires
Béliers
Moutons—
Bons neyants
Bons noyens
Ordinaires
PRODU \$6.25—\$6.50 \$5.50—\$6.00 \$4.50—\$5.00 \$4.50 82.00 — 82.00 82.50 — 82.75 81.00 — 8.50 

D'après la classification du D'après. la classification du souvernement fédéral Grade A. gros. la douz. 28 Grade A. moyens, la douz. 26 Foulettes, la douz. 26 Foulettes, la douz. 25 Foulettes, la douz. 25 Forine—Prix de détail pour les marques suivantes: Quaker Patent. Fi ve te la vierne Canada Purity, Ogituel de la vierne Canada Purity, Ogituel

Pommes de terre
Du Manitolida,
Sac de 90 livres
Autres Jégumes du Manitol
Choux, liv.
Céleri, boite de 50 liv.
Caroltes
Deltresaves
Choux-fleurs, douz.

Courtiers en Grains Maison établie en 1925 par de Ré

Compagnie Parent Limitée

La Beine Ca Pour tout reaseigne 130-192, Edince Téléphones nement, adressez-vous à ce Grain Exchange 20 634 - 95 677

# our lire au foyer le

### LES SAINTS DE LA SEMAINE

17 octobre—La Bienheureu se Marguerite Marie Ala-coque, vierge, religieuse de la Visitation (1647-1690)

(1647-1600)

La piroisse de Verosvre, au diocèse d'Attun, se giorifie de la naissance de Marguerite-Marie Alacoque, duarte na scelte cafant bienie prisait avec la ferveur d'un ange; elle méritais à neuf ann de faire sa presente de la visitation de Paray. La Sainte-Vierge lui dit alors: "Tut monastère de la Visitation de Paray. La Sainte-Vierge lui dit alors: "Tut bonne mère." Six mois après sa pro-Lesion, comme la bienheureuse de-Herne de la visitation de Paray. La Sainte-Vierge lui dit alors: "Tut bonne mère." Six mois après sa pro-Lesion, comme la bienheureuse de-Herne de la visitation de Paray. La Sainte-Vierge lui dit doix: "Tut bonne mère." Six mois après sa pro-Lesion, comme la Vierge lui dit voir son divin cœur "plus celatara que le so-leil et d'une infinie geordeur." A partir de ce jour estet adorable vision ne quitta tressue plus ses yeux i son alme. Dans un ravisament un son alme. Dans un ravisament partage la favoir de taint d'enni une partage la favoir de taint d'enni une partage la favoir de taint d'enni une partage la favoir de cour. "En 1675, le divin Maitre se courc." En 1675, le divin Maitre se courc." En 1675, le divin Maitre se courc." En 1675, le divin Maitre se courc. "En 1675, le divin Maitre se decourc." En 1675, le divin Maitre se decourc." En 1675, le divin Maitre se decourc. "En 1675, le divin Maitre se decourc." En 1675, le divin Maitre se decourc. "En 1675, le divin Maitre se decourc." En 1675, le divin Maitre se decourc." En 1675, le divin Maitre se decourc. "En 1675, le divin Maitre se decourc." En 1675, le divin Maitre se decourc. "En 1675, le divin Maitre se decourc." En 1675, le divin Maitre se decourc. "En 1675, le divin Maitre se decourc." En 1675, le divin Maitre se decourc. "En 1675, le divin Maitre se de la divin d

### 19 octobre — Saint Pierre digne du martyre. d'Alcantara, confesseur (1499-1562)

L'étude, la prière et le soin des auvres furent les seules occupations L'étude, la prière et le soin des pauvres furent les seules occupations des premières années de saint Pier-re, fils du gouverneur d'Aleantgar en Espagne. Il entra dans Fordre de saint François, où il occupa hientôl les premières dignités et qu'il rendit à sa fefèveur primitive en fondant, vers l'an 1555, le premier couvent de L'Étroide Observaire. Avant gracour.

20 octobre - Saint Jean de Kenty, confesseur (1403-1473).

### 21 octobre Sainte Ursule et ses Compagnes, vierges et martyres (Ve siècle)

martyres (Ve secue)

Fraule était fille d'un roi chrèfien de la forande-Bretague. Fiancée
à un prince idolàtre pour sauver la
tré de son père, elle obțiu de jouir
encore pendant trois années de sa
trifanale independance. Dis princesaes lui-furent-amenes en-priscetaes lui-furent-amenes en-priscetaes lui-furent-amenes en-priscetaes lui-furent-amenes
en-priscetaes lui-furent-amenes
en-priscetaes lui-furent-amenes
en-priscetaes lui-furent-amenes
en-prisles de leure reine, entores
la navigation et les courses multiparturbation des peuples assembles
sur le rivage. Un soir le vent du nord
vélève et guidés par le divia Pijote.

Les frètes esquits s'enfeinel na large. ar le rivigie. Un soir le vent du nord d'étre et guides, par le divis Piplet.

Où en étes-vous pour la pratique se frètes esquifs s'enfuient au large, de ce recueillement que l'accomplisrivient jusqu'aux bouches du Rhin-sement du devoir «impléche pas, la les reguentient jusqu'à Balle. Puis mais que tient la dissipation frètetampenent la tiel les Afres nouve dans unittiés de profess, de pentampenent la tiel les Afres nouve dans l'autrités de profess, de pen-

spans son patronage, se devigue, despuis le XVIe siecle, à l'éducation de puis le l'entre de l'entre

### La presse est l'école

Le journal est le maître le plus incontesté. Le livre, hôte d'un jour-n'est lu qu'une seule fois. Le journal, au contraire, est le familier de la au contraire, est le familier de la comaison, quodidiennement il renostera di contraire di contr

P. ABT, S.J.

# Toutes fortifiées dans la foi elleoleccendaired le lible avec afferrese forcepte vue de Colone de la librate reset envirogress par les littes reset environnes de la montalisation de la

des adultés.

On peul affirmer que la presse est école des adultes.

On peul affirmer que la presse est récole des adultes.

Chaque lecleur est un élève:

if un le massacre d'âmes de jeunes de l'entreptation de von journal.

Ces qui se perdent dars les saltes de construction de l'entreptation de son journal.

conséquemment, l'impé-ligation d'une réaction uni-C'est à quei Sa Sainteté pas à inviter les évêques, le et l'eurs collaborateurs de

mement précieuse.
Ai-le besoin de rappeler, en effet, fous les témoignages des éducatieurs, des directures et des directures de maisons de refuge, des magistrals et maisons de refuge, des magistrals et un confirmer la nécessité de cette, avec de la constre, pour confirmer la nécessité de cette, avec que mont plus, n'à mois couverts an ouvertement, de traiter d'amours le fuere, de centifité d'amais que mont plus, n'à mois couverts an ouvertement, de traiter d'amours le rice, de centifité d'amais par montre, de constre de la construction de

Classification des films
L'exigence de bons films de la part
des producteurs et l'accomplisseinent de la promesse faite par les
menbres de la Croisade courte le
maurais cinéma, exigent, d'une facon correlative, une cha concel, ce
qui permettra au peuple de connaitre clairement quest films sont permis à tous, lesquels sont permis ous
réserve en tenant compte des circonstances, de l'état de vic, de la
formation, etc., lesquels seufin sont
généralement nuisibles ou franchere qu'une publication récalinis cont
généralement nuisibles ou franchere qu'une publication récultier. Fréquente et prompte des films classifiés, soif fait dans les journaux quolidiques. Est-la requis de souligner
que cette classification et celle pulication ne doivent pas ête faites
pour des fins de réclème commecultier des fins de réclème commere de fins de réclème commere de fins de réclème commepour d'orientation morale et de sauvoirt d'orientation morale et de sau-

e leur La

# François à Paris

François à Paris

Messe au pavillon pontifical
—Sermon de Mgr Beautsart—Hommages de Louis
G'illet et d'Abel Bonnard
G'illet et d'Abel Bonnard
G'illet et d'Abel Bonnard
He Brançois d'Assise, 4 octobre, la
mémoire du "Poverello" a êté celébrée par des cérémonies religieuses (
1 profanes.
C'est à Texposition, rendez-vois
es pations dont, comme le rappetait le Très' Rèvèrend Père Aloys,
Clause de la la celui
qui alla dans la lointaine Egypte
parmi les inficino avrait plu à celui
qui alla dans la lointaine Egypte
parmi les inficino avrait plu à celui
qui alla dans la lointaine Egypte
parmi les inficino avrait plu à celui
qui alla dans la lointaine Egypte
parmi les inficies, réranciacian, membres du tiers-ordre de Saint-Frontbres du tiers-ordre de Saint-Frontdans le restaurant du centre régional.
C'est le Rèvèrend Père Procureur

C'est le Rèvèrend Père Procureur

C'est le Rèvèrend Père Procureur

Le réporte de le Rèvèrend Père Procureur

Le réporte de pauvres de su partie de la main ouverte,
de subtraction de la main ouverte,
via et le ries qui est la belle
civilisation de la main ouverte,
de colle-elle, à coupa. d'assances
de solt-elle, à coupa. d'assances
de colle-elle, à coupa. d'assances
de collère qui est la belle
civilisation de la main ouverte,
via de la main ouverte,
de collère qui est la belle
civilisation de la main ouverte,
de collère, coupa d'assances
de solte-elle, à coupa d'assances
de collère, coupa d'assances
de collère, a coupa d'assances
de collère qui est belle du coeur qu'aueune civilisation
de la main ouverte,
de collère qui est belle de
coeur qu'aueune civilisation
de la main ouverte,
de collère qui est belle de
coeur qu'aueune civilisation
de la main ouverte,
de coupa d'aueune civilisation
de coeur qu'aueune civilisation
de la main ouverte,
de coupa qu'aueune civilisation
de la main ouverte,
de coupa qu'aueune civilisation
de coeur qui aueune civilisation
de coeur qu'aueune civilisation
de

### Encore de la Charité

civilisation de la main ouverte, Nulle société, donc, si bien organisée soit-elle, à coups. d'assurances societelle, à coups. d'assurances socialement de la coups. d'active de la coups. d'active le pauvre d'a pour mission de sauver le riche en lui servant de sant le passeport qui ouvre les grandes portes éternelles: le brillant recu des summons données. Sa Majeste le pauvre a deux grandes portes éternelles: le brillant recu des summons données not servent des autres. Des gens vivent de leur travail, et théoriquement, il faut que tous s'y emploient, soit à la terre ou au salaire d'autres els maisses d'autres d'actives d'autres de la comment de de la coups. Le coups d'active d'active vivent de viens il paresse. les riands de spectacles, de d'autres vivent de viens il paresse. l'orgueil obligent à se fairad ser spectacles, de coups de l'active vivent de viens il paresse. l'orgueil obligent à se faire servir, à se payer des luxes. Le-pauvre, lui, vir de la charité, qui est amour, a-mour de Dieu, amour du prochain.

ndustenir control tenir contro

e miscion a remplir.

Anni dit Beanuet, et la cour de leilleurs les uns pour le leilleurs les uns pour le leilleurs les uns pour le leilleurs les uns pour les leurs les unes les leurs les unes les leurs les unes les leurs leur

### La prière en famille

officion ressort charement de ces paroles da Sauveure "La où deux ou
roi an milieu d'eax."

Nous vous conjurons, avec toute
notre autorité épiscopale et noire
tendresse de piere, de ministenir dans
vos familigs cet usage si précieux et
is touchaut, et de ly ramener, si
momentanément vous l'avez oulité,
au foyer. Tous y aurond beur part
de bénédictions et de salutaire inplueace: les maitres, les donnetiques
et les enfants. Cette pratique est
simple, facile: etle desunale seglement un peu de bonne volonité aux
cetes de la maison. etle sauror, au
fects de la maison. etle sauror, au
Mar LANDRIOT.

### LA LITURGIE

Du mobilier liturgique

—C'est un grand chandelier que l'on place dans le sanctuaire au côté de l'Evangile pour y déposer le cier-ge pascal depuis le Samedi Saint jus-qu'au jour de l'Ascension.

qu'au jour de l'Ascension.

Qu'est-ce que la chaire?

—C'est une petite tribune placée
ordinnirement au milieu de la grande net; c'est de la chaire, pour être
mieux entendus de tous, que les prêtres annoncent aux fidèles les jeùtres annoncent aux fidèles les jeùchaque semainei, qu'ils font la lecchaque semainei, qu'ils font la lecture de l'Evengüle et enfin les instructions.

Qu'appelez-vous fonts baptis maux?

—On donne ce nom à une petite fontaine placés, le plus souvent dans la chapelle philipairer. Cette fontaine coffient l'eau bénite pour le Baptème et c'est aux fonts qu'on administre et accrement.

ministre ce sacrement.

—N'r, a-t-l', asa dans les fonts ce
qu'en appelle la piscine?

—flui, c'est un bassin crenat soius
terre et ou tombe, nar un netit frou
ratiqué dans les fonts. Veau que
fon a versée sur la tête de l'enfant.
Ou y lette également l'eau qui a servi à haver les linges sacrés, loraqu'il
n'v a pas dans l'égibse une autre
piscine réservée à cet usage.

—On'est-ce qu'un confession —On appelle ainsi le saint trit de la révitence, parce que l'on CONFESSER ses péchés.

Ou'est-ce que les stalles?
On aopelle STALLES les sièges éparés qui sont placés sur un ou busicurs ranes de chaque côté du choeur des églises.

- Cest un banc d'honneur où se placent les marguillers des parois-

"Quelle remarque peut-on faire cur cet admirable instrument? L-C; et qu'il est propre aux equi-ses, et les flots d'hormonie qu'il ré-ses, et les flots d'hormonie qu'il ré-pand dans le lieu saint, doivent nous rappeler, par leur éclat et leur gra-vité, les chants si majestueux, si sua-ves et si pleins de délices que les auges et les bienheureux font en-tendre devant le trône de l'Etrael;

Décidément, nous sommes dans us siècle de miracles; il faut en pren dre notre parti.

**OURLET A JOUR** 

83 par 104 pees \$3.50 La paire \$3.95 La paire \$3.95 La paire \$3.95 El par 104 pees \$4.50 20 par 104 pees \$4.50 La paire \$4.50

DRAPS Eatonia

Une valeur régulière extraordinaire! Coton é très doux, magnifiquement blanchi. Tous extra lo ce qui permet de pouvoir border les lits génére ment.

OURLET SIMPLE

63 par 104 pees. \$3.25 La paire \$3.50 La paire \$3.50 La paire \$3.50 La paire \$3.50 La paire \$3.95 90 par 104 pees. \$3.95 La paire \$4.50

### AU SACRÉ-COEUR Audiet

CAesociation d'Education était of-iellement représentée par M. Ca-hellement représentée par M. Ca-he Fouraire. Elaient présents: M. 4. Marion. président général: le J. Faure, S.J., visiteur des écoles: Commissaires du Sacré-Coeur. et RR. P.P. I. Désautels, M. Dussault, Illargeon, Plourde et Dussault, L.

Institurgeon, Plourde et Dussault, M. Fournier, en félicitant les élésses du beau travival accompil, a fait. Péloge, d'une façon éloquente, de la antivisance du français à Winnipeg, d'une façon éloquente, de la carvivance de français à Winnipeg, d'un constitue de la compartie de la com

à tous. Puis, le Père a encouragé les enfants et les parents à coopérer de plus en plus avec l'école afin que le travail porte tous les fruits que nous sommes en droit d'attendre.

### CLUB SPORTIF

	Cinq q	uilles		
Cayer		7	2	1
Villeneuve		6	3	
Sala		5	4	- 1
Léger		5	4	
Bédard		4	5	- 1
Léveillé	Le Post	. 3	6	7
Lacoste		3	6	
Pierson		3 .	6	
Dix	quilles	Section	Α.	
L'Heureux		5	1	
Bédard		3	3	-
		2	4	
Rodrigue		2	4	

### PETITES ANNONCES

TERRE A VENDRE, à Saint-Pierre, Man, sur la rivière aux Rats, 34 milles de Winnipeg. ¾ mille de l'église, 290 acres, 22 acres en bois et pâturage. Bonne résidence sur fondation. À chaubres, bonne de l'acres, bonne de l'acres, bonne l'église, 290 de l'acres, 81,500,00 complant. Balance 500,000 par année à 6%. Possession 1er novembre. S'adresser à Chambre 2, Board Building, Winnipeg, Man. 23

VENDRE — Arbustes d'ornement, arbustes fruitiers, racines de rhu-barbe, etc. Prix réduits pour com-mande d'automne. Liste envoyée sur demande, Maison Saint-Joseph, Otterburne, Man. 23

ON DEMANDE une inénagére, d'âge mûr. Française, catholique, pour véuf avec six enfants. Petite loca-lité près de Winnipeg. Expérience avec enfants assentielle. S'adresser à 404. Confederation Life Bligs.



A votre service pour tout

Prix Spéciaux d'ici Noël

A. J. Tissot PHOTOGRAPHE

162, rue Dumoulin Saint-Boniface

WINNIPEG

Chevaliera de Color

La première assemblée régulière d'octobre airra lles jeudi le 14. Nous aurons aussi ce soin-là une visite officielle du Député de District, le frè-re Domnine Donnahue. Il est aussi probable que nous aurons en même temps la visite du frère Siméno Gâret, de Sie-Agatle, avec un groupe des membres de cette localifé. Le Grand Chevalier escompte soit autombreueu assemblée pour souhaiter la bienvenue à tous ses frères.

Nous regrettons que notre frère Affred Cormier, de La Salle, frappé de paralysie lors de son passage à Winnipeg la semaine dermière, soit encore retenu à l'hôpital de St-Bo-niface. Nous lui soubaitons un prompt retour à la santé.

Un diner a été organisé par nos confrères de 1107 et donné hier aux alons de la Baie d'Hudoson en l'honneur de la féte de Christophe Colomb. Il fut suivi à é h. 45 d'un discours du Chevalier Suprême Cormody donné à la radio sur le réseau de la NBC.

### Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises

Les activités de la Fédéralion pour le deuxième terme de l'année out débuté par une démonstration des des les monstibles du Manitona qui eut lieu dans la salle des Cana-diens de Naissance, rue Provencher, Saint-Bonifacé. Munes J. Lavoie et D. J. Liger, as sistées de l'exécutif, étaient en char-ge de l'organisation de cette fonc-

java. Mine Marchand recommande pava. Mine Marchand recommande for "fachat chez nons" qui est aussi l'appel de la race.

Les mères de famille sont en mesure d'aider à non compartieste, en leur confiant leurs commandes, ou legarations à faire, etc.

Quatre-nouvelles sections a Norte-control de l'andres par Mine H. Lanslois, présidente, de la section de sudbury, ce qui porte à vingil-trois le nombre total des sections.

### PETITES NOTES

M. Henri Bougearel, consul de France à Winnipeg, a visité asmedi et dimanche les Prançais de Laurier et de Sie-Rose-du-Lac Aujourd'hui, il est parti pour Vancouver et Vis-toria. Au retour, il visitera Régina. Leuret et Gravelbourg.

M. André Vaudoyer, de Vancou-ver/a été nommé officier de l'Étoile Noire pour ses services à l'agence consulaire de France à Winnipeg.

M. et Mme Elmer Scott, de retour de leur voyage de noces à New-York et à Montréal, occupent un apparte-vent dans le Wakefield, avenue Stradbrook. Mme Scott était avant son mariage Mile Françoise Pren-dergast.

### Après le Congrès de Nurembourg

Le problème religieux en Allemagne
Au lendemain du Congrès de Marembourg, on s'est empressé d'anrembourg, on s'est empressé d'anrembourg, on s'est empressé d'anrembourg, on s'est empressé d'anfésit en voie de se faire en Allemagne; on a constaté, en tout-pays,
que l'offensive antichrétienne et anti-Rome, qui devait étre l'éde centrale de cette grande manifestation.
Torieux, ne s'était pas produite. Le
Chancelier Hitter lui-même, a-t-on
encore remarqué, soit dans as proclamation du 7 septembre, soit dans
pan discourt au listens au constit du
IIIE Reich, devenu "l'Empire germanique de la nation allemande", avec
les Egitses.

Dieu mêtes l'Usenpire germanique de la nation allemande," avec
les Egitses.

Dieu mêtes l'Usenpire germanique de la nation allemande," avec
les Egitses.

Dieu mêtes l'Usenpire germajours dans l'Euse introqué par Juijours dans l'avenir, comme jusqu'ici,
son aide, afin-que-nous-accomplissions nos devoirs de manière à pouvoir subsiste avec honneur devanotre peur puisqu'ici,
son aide, afin-que-nous-accomplissions nos devoirs de manière à pouvoir subsiste avec honneur devanotre peur puisqu'ici,
son aide, afin-que-nous-accomplissions nos devoirs de manière à pouvoir subsiste avec honneur devanotre peur puisqu'ici,
son aide, afin-que-nous-accomplissions nos devoirs de manière à pouvoir subsiste avec honneur devoir de
au Dieu tott-puissant, if natu placer certaines déclarations du Furher, tirês de ce même discours qui
donnent au Congrès de Nurembourg
de 1897 son vier de l'use pride 1897 son de 1897 puis de 1897 de 1897
de 1897 de 1897 puis de 1897
de 1897 de 1897 de 1897
de 1897 de 1897
de 1897 de 1897
de 1897 de 1897
de 1897 de 1897
de 1897 de 1897
de 1897 de 1897
de 1897 de 1897
de 1897 de 1897
de 1897 de 1897
de 1897 de 1897
de 1897 de 1897
de 1897 de 1897
de 1897 de 1897
de 1897 de 1897
de 1897 de 1897
de 1897 de 1897
de 1897

aude mantestation pointque mais prière ardente."

"L'Allemagne- nouvelle n'est pas ime reconnaissance de l'ancienne" et ce n'est que dans l'Etat national-socialiste actuel que l'on trouve "un experituelle et la formation physique". Il fut heureux que l'Allemagne de 1924 n'eut point remporté "une victore facile et rapide". Voici pour-quoi: "L'Etat, fondé uniquement sur son ignorance complété de l'importaince du sang dans la force d'un peuble détruit lui-même sa propre vixience et les bases de sa propre vixience et echapper à l'influence de "ce

profit pour vous en maintenant votre ma

Antonio Lanthier 318, rue Main Tél. 93 891

Un confrère assure, à un autre confrère qu'il adore la vérité. —Allons donc! —A preuve, je lui ai dressé un statue dans mon antichambre. —Ce qui prouve seulement votre intention, de "passer sans cesse à côté d'elle."

parasite international des peuples', juif, fauteur mondial du boichevisme.

Se incompatibilité avec le Se Christianisme.

Telle' eşt la théorie classique du racisme allemand, une foia de plus exposée le 13 septembre 1937.—Que cracisme soit incompatible avec le christianisme. M. Rosenberg, le general de la companio de la constitución de la contrer aux congressistes de Nuvembourg, Il faut suivre son raison-pement.

Quand le national-socialisme, au lendemain de la défaite, prit conscience de sa general de la contrer aux congressistes de Nuvembourg, Il faut suivre son raison-pement.

Quand le national-socialisme, au lendemain de la défaite, prit conscience de sa general de la contre de la constitución de la contre de la contre de la contre la contre de la contre la contre la contre la contre la laison entre le Centre et le marxisme qui, poussés par les mémes diéces de médicerité, forment el contre le le marxisme qui, poussés par les mémes diéces de médicerité, forment el centre le le marxisme qui, poussés par les mémes diéces de médicerité, forment el contre le marxisme qui, poussés par les mémes diéces de médicerité, forment el contre le marxisme qui, poussés par les mémes diéces de médicerité, forment el contre le marxisme qui poussés par les mémes de lutte contre le Reise de la contre le Reise de la

idées de médiocrité, formèrent un front naturel de luite contre le Reich allemand."

Parce que le Centre catholique ne s'est point fondé au lie race, il est recept de l'est point fondé au le race, il est recept au l'est point fondé au l'est point fondé au le race, il est recept au l'est point fondé au l'est point est d'est point est d'est point est d'est parc que l'est propialismo à l'action l'est qui est propialismo à l'est qui est qui est qui est qui est qui est propialismo de l'espirit des gens qui est parc que l'est parc q'est parc que

gne"
Voici donc la reprise d'une affirmation familière aux dirigeants du mational-socialisme: les Egises sont les alliées inconscientes du communisme et la doctrine raciste du national-socialisme est seule en mesure de le vaincre.

Le jugement de "l'Osservatore romano"

Touranse

Que ce soit bien là l'impression que de dans mon antichembre.

—Ce qui prouve sculement votre incled de l'elle.

l'à fait voir, dans un article où nous seons ces lignes.

"Le congrès de Nurembourg a montré que la penétration du nout veau paganisme de marque "norde" sain malois, que son curé un payent de un mouveant nous nous consein du mouvement, no seulement ne s'opposent pas à cette pésemainer se passent, et le curé ne semainer se passent, et le curé ne

Achetez avec Confiance des Tissus Eatonia

Serviettes assorties de 22 pouces, la douzaine, \$4.50

\$4.50

Nappes en Toile Irlandaise

Damas Double Eatonia

Tissées spécialement pour Eaton. C'est pourquoi nous pouvons vous recommander ces nappes, tant au point de vue de l'apparence que des qualités de durée. Blanc brillant-épaisses—dessins délicats. Nappes qui, avec un peu de soin, donneront des années de service. Dimensions suivantes:

Les tissus Eatonia signifient une couture plus réussie—des robes et des blouses qui répondent à vos désirs et paraissent aussi bien que l'image du livre de patrons. La qualité des tissus et des teintes a été éprouvée par notre Bureau de Reche rches; vous constaterez qu'ils répondent à ce que vous en attendiez: ils se drapent gracieusement, gardent leurs lignes élégantes, leur forme et leurs

\$5.50

Oreillers en Coton Eatonia OURLES OU AJOURES 

> CREPE CANTON Eatonia

Vrai crêpe de sole épais, gris, beige, or, vert chasse, winberry, ruby-wine, brun et plusieur-bleus doux. Largeur, 36 pouces. La verge,

\$1.49

RUGUEUX **Eatonia** vrai crêpe rugues

CREPE

vral crépe rugueux nuances or, brune, rose poussière, gris, american beauty, rubywine, wineber-ry, indian rust, vert porce-laine, bleu clair, bleu doux, vert chasse. Largeur, 36 pouces. La verge.

\$1.49

Coton très fort et serré, 

**IMPRIMÉS** 

Eatonia

2e étage, Portage

HEURES DE MAGASIN 8 h. 30 a.m. à 5 h. 30 p.m.

POUR RIRE

Le patron des gendarmes

Le patron des gendarmes Un gendarme, du nom de Pandore, son, brigadier circulaient un di-anche le long d'un semiler. —Pandore, dit foul à coup le bri-dier d'un ton solemels, avec-vois ut est le patron des gendarmes? —Non, brigadier of decle rejement Mon cher, rejudier reiro des patrons to de la companyation de lori cest, un ancien du nom de Je-c'est, un ancien du nom de Je-

sué.

—Ah! Et pourquoi, brigadier, sans vous commander?

—Parce qu'il arrêta le soleil, et que c'est une arrestation difficile.

—Brigadier, vous avez raison, onn'en fair plus de cette force-là.

Entre journalistes

T. EATON COLIMITED WINNIPEG CANADA

\$6.50

Mercredi

Pour appeler Eaton, sonnex 3-2-5

/ 72 par 72 pees

\$3.75

COTON

**TAFFETAS** 

Mercerisé

Eatonia

voit rien venir. Sur ces entrefaites, ce dernier rencontre notre rustaud et lui rappelle discrètement sa pro-messe.

—Comment! dit l'homme, le lièvre ne vous est pas encore arrivé?

—Nullement, fait le prêtre.

nétration, mais qu'ils est favorisent l'expansion et ne gardent plus cer-ciaire réserves tactiques qu'ils s'é-taient imposées en certain temps.
"On a remis à Nurembourg, con-tinue l'Osservatore romano, le pre-mier prix national à Alfred Rosen-berg... c'est là un fait dont la signifi-cation. symbolique. disperse la lu-mière trouble qu'on avait pendant des années cherché à répandre au fes années cherché à répandre au les années cherché à répandre au mai-socialisme en face du christianis-me et de l'Egilles." L'union s'est en-coure une fois manificstée à Nurem-bourg, entre les pouvoirs de l'Etat et les forces hostiles au christianis-me. —Nullement, fait le prêtre.
—Ah! 'par exemple, c'est un peu
ort, Monsieur-le curé, je vous l'ai
ourtant envoyé hier.
—Hier? comment cela?
—Oui, hier même, car, dès que je
ai aperçu au bout de mon champ,
bui ai dit! va-l'en vile chez Monieur le curé!

Une lecon C'était au temps de Louis XIV. Un jour, le prince de Conti, assistant à un office dans l'église de Saint-Sulpice, se trouva par hasard le voisni d'un séminariste.

—Monsieur l'abbé, dit le Prince, dites-moi ce qu'on vous apprend au Séminaire.

Séminaire.
L'abbé ne répond rien et continue à lire son bréviaire.
Croyant n'avoir pas été compris, le prince réitère sa question: même

réponse. Une troisième fois, il demande: —Monsieur l'abbé, que vous ap-prend-on au Séminaire?. —A garder le silence à l'église, Monseigneur, répondit le séminaris-Les questionneur prit la leçon en brétien et dit: —Monsieur l'abbé, je vous suis

Pharmacie GOLD

JACK GOLD, Pharmacten Scules (films) développées gratis

Angle Notre Dame et Kate PROMPTE LIVRAISON Téléphone 22 670

Poils Disgracieux Taches, verrues. Nous garantissons absolument de les enlever pour toujours. Nouveile méthode sans douleur. Traitements à partir de 81.50 ou estimés. DERMIC INSTITUTE

Un médecin célèbre, qui était en visite professionnelle à un asile d'a-liénés, va au téléphone mais peut difficilement obtenir le numéro dé-siré. A bout de patience, il crie à l'opératrice:

l'opératrice:
"Ecoutez donc, Mademoiselle, sa-vez-vous qui je suis?"
"Non, répondit-elle avec calme, mais je sais où vous êtes."

Au cours d'une discussion à la-quelle prenait part le spirituel Riva-rol, un insuporelable bavard inter-vint:

—Permettes-moi, dit-il, que je vous disc-ma-façon de penser.

—Dites-nous voire pensée, lui ré-pondit ausaité Rivarol, mais épar-gueç-nous la façon.

Votre montre réparée par-faitement avec garantie cettifiée d'un an. NETTOYAGE \$1.00 GRAND RESSORT.\$1.00 M. SHORE
Bi jautier
277. rue Fort: Winnpies
(Frès de Portage)
Grand assortiment de montres de da
mes et bijouterie. Visitez-nous.

A quoi bon alier en ville pour vos plants de Jardin, vos légumes frais, votre miel et vos æeufs, lorsqu'il y a chez vous un bon étalage à

L'ÉTAL MORIER MARCHE DE SAINT-BONIFACE, BUE AULNEAU

in whether

Vanité, tout est vanité
Une danne, d'une assex grandbeauté, est en visité avec sa petité
fille chez une autre danne. Pendant
qu'elles parlent, la petité (fille s'a
muse avec le chapeau de sa mère
qu'elle essaie. Se tournant vers eile,
els éverie tout à coup:
—Oh! maman, regarde, je suittout à fait roume toi!
—Comme c'est vilain d'être ausc
orgueilleuse; veux-lu bien vite le
taire! Vanité, tout est vanité

PRETS IMMEUBLE ASSURANCES
AJUSTEMENTS DE DETTES

Nault & Fournier Great West Tél. 97 991

L. MATILE 25 ans d'expérier Excellent travail au plus bas prix. 214, ave. Graham Téléphone 49 417



Chapelle Funéraire BARKER 124, RUE DONALD, angle Broadway
Téléphone 23 515 WINNIPEG



### Courrier de Mère-Grand

sear trists — Sam doute les dis-fractions visacono musi néces-saires qu'à votre quari. Mais je ne puis blâmer le pauvre homme de sortir seul en auto, puisque vois profiter de cea promenades à deux jour épancher votre bile et lait chanter pouilles. "Dans les lait chanter pouilles." Dans les est porté suitant de compassion à un mari qui a rencontre une tem-ne hargueuse, que l'on plaint un homme auquel s'attache un sort-pion. Le verim test aussi dang-mortalle."

reux és, na nossure egatements montelle.

Tommences tout d'alsord par lui endre cette pensée agréable en réformant votre caractère et en vous moistrant compagne ai-ressauser vos vieilles rancoeurs à chaque fortile. Hassure sur la paix de ses promenades futures, votre mari ne tardera pas à constater que la compagnie de su douce per lui de la compagnie de la constater que la constater que

Une brune — Il faut avoir lutter pour son bonbert, ma chère per son bonbeur, ma chère per sacrifier depuis des années pour le bien-être des vôtres; c'est mainteant au tour des plus Jeunes. Pour rien au monde, ne consente à renoncer à vor réves d'avenir en faveur de vos cadetres, yès d'ingrafitude et vous regretteriez amèrement, plus tard, votre vie manquée. Dédaignes donc les conseils égoistes dont on vous abuse et exiger, qu'au moiss une fois la semaine, on vous haisse recevoir vôte amoureur.

recevoir votre amoureux.

Lectrice ausidue — Je vous plaine
de l'arverser cette période de con
trariléés et de mécontentement
Mais comme vous étes intelligen
te, vous allez réagir, vous raison
ner. Jeter le, manche après la-roguée n'améliorrea pas votre étal
dans cette mentailit de victime
que vous vous étes créec. On vou
surcharge tandis que vos comps
gnes du burrous, c'il curvient us
travail supplémentaire, on vou
Tanporte. Ne rend- on pas ains
Tanporte. Ne rend- on pas ains nontez donc pas la

ge la propert. Une chevulure hui-leuse, pur exemple, demande des shampooins plus fréquents que des cheveux sees, En général, un shampooins, foutres les deux ou chevelu see; les cheveux huiteux e trouvreun liène d'un sikari-pooing heldomadaire. Pour la chevelure sormale: tois les 10 ou 15 jours. 2. Essayer done pour est chevelur gara de vous friedoin-de cifron une ou deux fois par-semaine.

J.L.S. — Vous attenuerez considéra-blement cette transpiration des participates de l'eau froide additionnée d'un tiers de vinaigre. Saupou-drez vos seinelles de has d'un peu d'alun.

Mme D. — "Failes-vous miel, les mouches vous mangeront," veut dire; si vous étes trop-bon, on abusera de vous. Proverte ancien dont l'application est quotidienne et l'expérience toujours codieuse.

Mistra de l'estate de l'estate de l'expérience toujours codieuse.

Hygiène et beauté

### **AUTOMNE**

ciel s'obscurcit et que tombent les feuilles mortes; ne pas être hantée par ces vers d'Armand Silvestre:

Automne au ciel brumeux, aux hori-[zons navrants. Aux rapides couchants, aux aurores [pâlies...

Cependant, il arrive un moment dans l'existence où, quoi qu'on ait fait pour retarder la redoutable échéance de l'âge mûr, de la vieilles-se même, il faut savoir l'accepter vaillamment; sans 'amertume sinon sans regret.

gitifs~du visage.
Néanmoins, il est possible de pren-dre quelques précautions afin de mé-nager cette persistance de la beau-

possible ce que l'on attend de tous. Tout le secret du bonbeur est là.

"tous Tout le secret du bonbeur est là.

"tour la femme qui a dépassé la unarantaine, quéquefois avant, quel-saine — 1. Les cheves diouvent que l'est la vie aussi souvent que l'est de l'est l'

rentifi ou curalif.

Préventif en mant le soir de tapoérepents à l'aide d'un autringent
et que le thé tièté ou l'infasion
d'origan, soit curatif avec le massage. Celui-ci peut être fait avec un
hon cold cream ou de l'aulie d'olive
an procéant de la fuçou suivante:

1. Partant de milleu du mentor,
passer simultanément le mais sur la
passer simultanément le mais sur la
fant vers l'orcille, appuyer fortement, ceci le plus longémus possible, malin et soir, ou davantage;

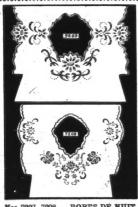
2. Répéter chanue matin le me.

La Control and control on the control of the contro

### PETITS CANCRES



### Patron de Broderie de La "Liberté"



Nos 7207, 7208 - ROBES DE NUIT

Deux heaux modèles avec manches couries. Chacun à tracer, 25 soux; perfore, 50 sous, au fer chaud, 35 sous. Etampe sur ramooth blanc suivant quatite, 35 sous. Deux de la courie de la cour

Abonnez-veus à noțire revue mensuelle de broderie et musique, 12c. lèment par an.

## Le Coin des Jeunes

\*

Cétait au seifant précoce, pulique premier ne cet feisser l'autre dans un déte pire senceur, êté deviat connaiser ouvrage de muségies "Sou sièce de l'entre, par 1-de, Wolfgang Monard (Constance Weber, qui fai de l'entre de l'entre

orden de génie, que chacan voulait y
voir et que toutes les danses ed disvoir et que toutes les danses ed dissans avoir eu le temps de le solliciter, le père requi l'ordre de se rendre à Schoenbrunn avec ses enfants.
Ils y furent requs "avec une faveur si
extraordinaire, qu'un récit désile y furent requs "avec une faveur si
extraordinaire, qu'un récit deviorant pérès un mint de Sathoury.
L'empereur François ler et l'impératrice Marie-Thérèse avaient seize
enfants, et tout- cette auguste familte était avide de voir ces jeunes mutetait avide de voir ces jeunes muttstancordinaire, que les autres.
Lui, pas géne le moins du monte
"avait sauté sur les genoux de Mariel'avait sauté sur les genoux de Mariel'aries que le moins du monte
"avait sauté sur les genoux de Mariel'aries que le moins du monte
"avait sauté sur les genoux de Mariel'aries que le moins du monte
"avait sauté sur les genoux de Mariel'aries que le moins du monte
"avait sauté sur les genoux de Mariel'aries que le moins du monte
"avait sauté sur les genoux de Mariel'aries que le moins du monte
"avait sauté sur les genoux de mointe
"avait sauté sur les genoux de mointe
"avait sauté sur les genoux de mointe
de l'impératrice apports, en grant
de l'impératrice apports, en grant
de faits pour un des nonbreux ar"abiliture et une des-jeuaex archidu"avait sur les genoux de l'aries de l'aries de l'aries
"avait sauté sur les genoux de soutent
"avait sauté sur les genoux de de l'aries
"avait sauté sur les genoux de de l'aries
"avait sauté sur les genoux de l'aries
"a

rait le meilleur médecia et toutes ortes de gâteries...

Quand il fut rétabli, il reparut à éhorenbruna, où petits archiduce et seitles archiduchesses ini firent fête, user bien que les ainés rage de la petite Marie-Anne; et la luture reine de France, Marie-An-ionette, n'avait qu'un an de plus jus le petit musicien. 

pris par la main et le faisalent courir dans les salons, où ils faisalent mille eufan-illages.

atons, où ils faisaient milte eufan-illages. Son pied glissa, il fit une chule samercase pour le hel habit ffias et a petite personnel Sa socur, d'arbit de leur race d'aincire "reprenail possession de conne niénagère, s'inquiéra s'il ne el'éves les mieux appliqués, et qu'il talt pas déchiré, fandis que la fise se sauveirant du collège pendant plu surbrassail.

mbrassait. Aussi lui déclara-t-il, d'un coeur nnaissant: Vous êtes bonne; je veux vous

Pour une population de 120,000,000
d'arnes, les Elats-Unis compréunent
l'années et l'ante-Unis compréunent
peaux-longies, dont le nombre est
évalué à moins de deux cent mille.
Cest peu, si l'on songie qu'ils sont
les légitimes propriétaires du sol;
unis c'est heaucoup, si l'on envisage
les massacres organisés flont Reu
Les colons anglais du Nouveau
Monde refusaient, d'accorder une
âme aux infaigètes, et la loi ne puaissait pas le meurtre d'un Indien.
Un colon qui voulnis s'emparer des
ques aventuriers, attaquait les Indiens par surprise, màssacrait tout,
sans éparquer les femmes et les enfants. ...

e était avide de voir cest jeunes mui ce titul avide de voir cest jeunes mui le était avide de voir cest jeunes mui ce transcriber de la meire de la course de la même commandation de la course de la c

Les jeunes Sioux à l'école

Les jeunes Sloux à l'écote
Je pris ny if plaisir à visiter cel
etablissement, qui comptait plus de trois cents élèves, dont les éleux tiers
étaient des Sioux. Les professeurs
m'assaprieru que ces jeunes Sioux
foisaient preuve d'une vive intelli-gence, qu'ils s'initiaient très rapide-ment à notre civilisation blanche,
mais qu'ils, conservaient l'amour de

17 octobre N.-D. de la

### IN PETIT MOT:

La liste de mes jeunes correspondants z'allounge et mon nouvire s'eMerci de von gentilles pensées, mes chéris, et comme je suis friande de foutes ces choses, je nel pas hesoin d'ajouter que voire retour au 
'Coin' sens accueilli avez jeunglesyes maintenant tout voire lemps de 
'Féude. Quelle que soit voire profession plus tard, sa réussite demanfession plus tard, sa réussite demantens plus plus que le passer le 
tense hence de Fecole. L'élève paresseurs s'étonne un jour de passer 
ramperce dans sa localité, de n'être 
vonsulté par aucun de ses compatiries. Satisfait de son ingorrance, parford, il a compromis son avenir et 
requir dans sa médiocrité. Mais il 
est rare qu'un bon ciève ne devienne 
pas un citospen progressal, à l'esprit 
Faile- donc courraigeusement votre 
lache d'eccloriers, mes enfants, afin 
de devenir des hommes et des feni
res qui ferònt bonneur à leur milieu 
et grandirunt la nation canalleme 
reme qui ferònt bonneur à leur milieu 
et grandirunt la nation canalleme.

Vyettle Valcourt, Saint-fean-Bapristes Armande Teutleau. Sainte-Aman-des-Chènes; Aldoa Breuntil. Simo-

française.
Yvette Valcourf, Saint-Jean-Bapjistes, Armande, Truticau, Sainte-Anjistes, Armande, Truticau, Sainte-Anne Breaufi, Blanche Pelletier, Hélne Breletier, Madeteluer Moreau, Therese Leclair, Blanche Pelletier, Héllène Landry, Marie-Jeanne Benjamin, Marie-Jeanne Lamirande, Antonie Verreault, Alma Bérard, Edoumin, Marie-Jeanne Lamirande, Antonie Verreault, Alma Bérard, Edoupagne, Thérèse Primeau, Marquerite,
Diana Deanutels, Anna Verganao,
Jeanne Onimel, Saint-Norbert.

MEBE-GRAND.

on both A'un certain temps, le de-bris quelconque qui genal Phuirre se trouve transformé en une perle ravisante; elle peut être plus ou moins ronde, plus ou moins réguliè-re de forme, maix c'est une perle polie et de foile couleur.

Un définition

Un définition

Un petit garçon en train de faire ses devoirs s'adresse à son père:

—Papa, economent puis-je hien définir an acteur dans un composition française?

— Mon filh, un acteur est un homme, qui peut se dirigier vers les has-côtés d'un thetitre qui sont sales, noirs, poussièreux, pleins de vieux décors déchiquetés, de vieitles harièles, de noulles graisme temps: "Abl quelle vie magnifique on a de cette fenêtre!"

Bété examine avec une oftention un évet étendu an plus près du feu. Le chat commence à rononner. Et hébé triomphant!

— Tu entends, mamant le voilà qui commence à bouillir.

### MES PETITS-ENFANTS M'ÉCRIVENT...

bien longtemps qu'on ne vous a pe-vue.

Pendant mas vacamees l'ai été me proquener chez mes petites cousines.

J'allais soigner les pontes, les dindes, les vaches et les veaux. Elles restent sur une grande ferme; les récottes étaient bien belles.

Je termine en vous laissant mes

Jeanne OUIMET.

Voite petite-fille qui pense souvent a visus.

Jonne OUIMET.

4.

Saint-Jean-Baptiste, 12 de septembre 1937.

Che're Mere-Grand.

Cest la première fois que je viens m'entretenir avec vous, mais je me mais todjours inferesseé à voire correspondance avec les endants des authorités de la comment de Wette Valcourt, Saint-Jean-Baylette Armande Truthens, Saint-Jean-Baylette Armande Truthens, Saint-Jean-Baylette Armande Truthens, Saint-Jean-Baycourez voir Minet, Yous le trouverez,
cutre deus pierres, le nez fourgent deus prevente deus percentent deus preventente deus percentente deux percentente percentente deux percentente percentente percentente percentente percentente percentente deux percentente deux percentente deux percentente deux percentente percentente percentente percentente percentente percentente deux percentente deux percentente deux percentente deux percentente percentente percentente percentente percentente percentente deux percentente p

### **ENCYCLOPED**

Pourquoi l'eau monte-t-on hôit avec une paille? dans une pompe aspirant du vide qu'on y fait.

y a-i-il deux sortes de sel? y a le sel gemme extrait des n et le sel marin provenant de de mer et extrait au moyen de rais salants. On trouve des min sel en Pologne.

A quoi sert le paratonnerre? — Il attire l'électrisité des nuages pour la conduire sans danger dans le sol.

Les requins sont-ils dangereux?

Qu'est-ce que de l'acier trempé? Cest de l'acier chauffé et refroi-di brusquement; il devient dur et élastique.

L'uir peut-il se fiquifier et se soli-difier? — Oui, sous une grande pres-sion à une très basse température.

La crise du logement ne sévit pos partont, mais ette cet d'autiant plus intense que les pays sont de civilisa-tion plus compliques. Il y a aujour. d'inti encore, che par le vaste monde, des hommes simples, qui ne sont pas roujours des sauvages, qui construi-sent eux-mémos l'habitation nécessire à leur famille avec les mate-rians disposés autour d'eux par la Si nous nous transportous à r'ex-tréme Nord, la où la muit compléte dure pendant quattre mois, là où il

Pierre Radisson Editeur. L'Ass. Cath. des Voyageurs de Commerce, Illustrateur: Fleurimont Constantineau, Montréal Commentateur: Lévvide Françoeur, M.D., St-Tite. (Laviolette)



Enfin Radisson et Groseilliers our la Nouvelle France. Ils étaie une lettre de recommandation de pour la Nouvelle France. Ils étaient d'une lettre de recommandation de Co pour le geuverneur Frontenac. Ce derni montra aucun empressement à favoriser projets d'expéditions à la mer du Nord.



De guerre lasse, Groseilliers se retira Trois-Rivières, où il retrouva sa femme e enfants passablement négligés depuis v ans Rentré seul en France, Radisson du contenter d'un grade dans la marine.



La il fit la connaissance de La Chesnayo, ri che capitaliste. Une nouvelle expédition fui préparée. Deux vaisseaux, le SAINT-PIERRE et la SAINTE-ANNE et vingt-sept hommes sams expérience, tel fut l'équipage qui mit à voile le 11 juillet.



Six semaines après le départ de l'île Percée, le Saint-Pierre jetait l'ancre à l'embouchure d'une rivière appelée par les Indiens Kako-wakeouay. C'était là Hayes à quelques milles au sud de la Nelson, plus tard Stu-Thérèse.





# Autour de la Ferme

### Les Machines Agricoles

moyen-total d'un-acre-de-terre-enculture.

D'autres facteurs, tels la grandeur
de nos fermes, la dépréciption en
peuvent faire varier le coût de production à l'acre.

Dans l'état de New-York, les frais
r'eun bon nettoyage de la roue ard'entretien représenteur environ
d'entretien des machines d'elèvent jusqu'à
l'acre.

Sarcleur — Bien huiler les charlien des machines d'elèvent jusqu'à
l'acre — Bien huiler les charlers et elloyær l'es souvent.

Le cullivaleur a donc intéret à
solutions garder ses machines en parfait état de fonctionements; les bonnes machines font un bon travail,
les disques en bon état.

celle machinerie demande aussi mentice.

Celle machinerie demande aussi mentice de feraliser un meilleur benefice.

Hi n'est pas rare de voir une illaminerie demande aussi mentice de feraliser un meilleur benefice.

Hi n'est pas rare de voir une illaminerie demande aussi mentice de feraliser un meilleur benefice.

Hi n'est pas rare de voir une illaminerie defericorie parce qu'elle ne ful pas bien huillée ou que les beulens un constant, afin de durer longetopas et dishisser ainsi le cott de production and the durer longetopas et dishisser ainsi le cott de production de laminerie de la mentice de la

Roandeur à funsier — Le nettoyer la pieintre. Bennier avant d'appaquer la fond irrès souvent, ne pas éparguer l'afert de réduire sensiblement se les lavages à la grande eau et employer la peinture.

Les prévisions de la récolte

des fruits sont favorables

La situation agricole et ses consequences consequences d'une moisson de hie relativement que moisson de hie relativement restreinte sur l'économie du pays? Si l'on he considérait que le volume de sa velseur, on s'exposerait à commettre de graves creurs d'appréciation. L'importance de l'étément prix ressort avec beaucoup de relief des relevés un mouvement du hie canselves de l'appréciation de l'appreciation en valeur de 8 millions et demi de dollars, passant de 190 millions et dem tion en valeur de 8 millions et de de dollars, passant de 190 million près de 198 millions et demi, soit lettie depuis la réviede de digra teinte depuis la réviede de digra que la production du hié fût en gression su Canada, roffre mondi excedait la demande su point que restaient déprimés. Ce n'est que pe dant la dernière campagne que marché a côfin connu un allé ment progressif, qui s'est traduit provinces de la Prairie avaient de cette année un rendeument été etc.

Deux bonnea recettes pour faire du jus de raisin par la parte du jus de raisin (première recette) professe de la faire bouiller les raisins pour ren obtenir le jus, ne rend pas pleine justice à ré fruit. La recte notenir le jus, ne rend pas pleine justice à ré fruit. La recte cute suivante est préfenshei cera-sez les raisiss, ajoutez une chopise d'enten pour 8 juntes de raisins, et deren pour 8 juntes de raisins, et d'enten pour 8 juntes de raisins, et d'ente pour de l'ente pour des pardessus une deuxième chaudière contenant de l'eau bouillante out d'anne pour à feu le let (200 degrés par-dessus une deuxième chaudière par le partie de justifie d'en proposition de l'entre de la praint de l'entre de la proposition de l'entre de la praint de l'entre de la proposition de l'entre de la proposition de l'entre de la proposition de l'entre d

ducteur de métaux

Le Canada, qui occupe une place de plus en plus large dans le domaine économique, Joult d'une situation auss parallèle dans le champ de la production métallique. Le champ de la production métallique re des Mines et des Ressources fait observer que seut, parmi les pays de l'univers, notre pays occupe le quarrième ring, ou un rang plus de l'univers, notre pays occupe le quarrième ring, ou un rang plus de l'univers, notre pays occupe le quarrième ring, ou un rang plus le l'universe de l'autre pour le nichaux industriels importants. Il vient en première place pour le nichaux industriels importants. Il vient en première place pour le nichaux industriels importants. Il vient en première place pour le nichaux de la promière place pour le nichaux de la promière pour le radium, le bismuth et le canimum, en rissième pour l'entre pour l'argent et le plomb.

Grâce à ses riches gisements métalliferes, le Canada ne sabvient pas seulement à ses propres besoins, mais il produit près de 99% des normitures mondiales de pickele du cobalt, plus de 10% du caivre et du plomb et environ 9% du zinc. En 1936, les mines canadiennes ont contribue 10.4% de la production mondient de la cargentierne de reduim ne soul cut-

di Biomo et environ 9% du zinc. En 1958, les mines canadiennes ont con-tribue 10.7% de la production mon tribue 10.7% de la production cana-cienne de radium production cana-dienne de radium production canadienne de radium production de la production de la composition de la consecución d

Nickel, dans la région de Sudtaus;
Celle du Manitoha et de la Sackatchewan est litrée des gisements de
Filis Flon, à la frontière de cés deux
provinces et de la mine Sherrift
Gordon qui - repris ses travaux il y
a quelques semaines. La Colombiefritannique tre la majeure partie
de son rendement de la mine Britanfritannique tre la mine Britantière de la mine Britantière partier partier

### James Richardson & Sons Ltd. 1019, EDIFICE GRAIN EXCHANGE, WINNIPEG

Prix déchargé à Fort William ou Port Arthur PRIX COMPTANTS A WINNIPEG Lundi Mardi Mercredi Jeudi Vendredi Samedi

-	BLE cont								
		142%	139 14	140	136	134%	137		
		13934	135 %	136 1/2	132	129%	132		
à	Nord No 3	12234	11936	120%		11434	116		
		116%	113%	115	110				
34	No 4	1191/	10914	1101/2		108%	111		
9	No 5	1041			106 -		106		
S-1.	No 6	104.54	10134	1021/2	98	96%	98		
n	Fourrage	80%	. 831/4		78	76%	80		
5.	Sur voie net	140%	137%	137 1/2	133	131%	134		
le		105%	102%	104%	101 %	98%	100%		
		102%	99%	101%	99 16	96%	98%		
le	No 3 Durum	99%	96%		94%	92%	94%		
rs.	Inférieur Nord 1	140%	13734	138	134	132%	135		
2-	Inférieur Nord 2	13734	13314	134 1/2	130	127%	130		
le	interieur Nord 2	121	118	11914	1145				
	Inférieur Nord 3		125 14	119%		. 113	11434		
e+	Charbonneux 1		12074	1261/2	122	120%	122		
ar	Charbonneux 2	125%	122 14	123 1/6	119	117%	119		
es	Charbonneux 3	117%	114%	115%	111	109%	111		
1-	Rej. Nord 1	1261/4	123 1/4	1241/2	120	118%	120		
		124%	121%	122 1/2	118	116%	118		
ė,		115%	112%	113 1/2	109	107%	109		
le:	Printampia 1	11734	114%	115%	111	109%	111		
g-	Printemps 1	115%	112%	113 %	109	107%	109		
se	Printemps 3	113%	110%	1111%	107	105%			
id.		11076	110%	11172	107	10378	107		
	AVOINE	52%	5214	5000					
a-	C.W. No 2	49%	48%	52%	51 %	52%	54%		
s-	C.W. No 3			48%	58%	59%	501/2		
té	Fourrage No 1	47%	4734	47%	46%	48%	49 1/2		
	Fourrage No 2	46	451/4	45%	4436	45 %	47		
_2	Fourrage No 3	42 1/2	41%	41%	41%	42%	4316		
as	Sur voie net	5136	.51 1/6	511/4	50%	51%	5236		
ns	ORGE						44.74		
Si	C.W. Na 3	65%	64 1/4	6414	63 1/4	6314	6414		
it-	C.W. No 4	63 %	625	62%	61%	61%			
	C 377 37- F	62%	61%				62%		
nţ,				61%	60 %	60%	61%		
s.			60 %	60%	59%	59%	60 %		
us	Sur voie net	65%	64 1/6	641/4	63 1/4	631/4	. 6434		
10-	LIN								
il-	G.W. NO 1	177%	1771/2	17834	174%	1741/2	174%		
		173%	1731/2	174%	170%	170 1/2	170%		
de	C.W. No 3	152%	152 14	15316	14934	149 1/6	149%		
et	C.W. No. 4	147%	1471/2	1481/2	144%	14436	144%		
de	Sur voie net	176%	176%	177%	17334	1731/2	173%		
rs,			21072	111.72	17434	11072	11478		
	C.W. o 2	91%	89%	89%	87	85 %	871/4		
en	C.W. No 3.	997/	86%	871/4					
		84 %	82 %		84 1/2	83%	84%		
ıl-	C.W. 2 rej			82%	80	78%	801/4		
il.	C.W. No 4	09.16	82 %	83%		79%	14 80%		
rs	Ergot rej. X	82 18	80%	8114 -	78%	77%	78%		
			88%	88%	- 86	84%	. 861/4		
ıa-		mean	print.	*****	mmm'	Arrest .			
le	OPTIONS — WINNIPEG								
de	BLE			-	-	17 17			
		19010	4971/	1001/	404	*007/	404		
15-		100%	127/4	12814	124	122%	124		
71		130%	127%	128%	124	1221/4	123%		
à	Déc	126 %	123%	124 1/2 1	19%a% 1	77% 4%	119%a%		
de	Mai	. 126%	a 123 %	a 14 124 %	a% 119%	117%	118%a%		
,	AMOTHE			1000		10 To 10 To 10	Part of the last		

### Le Vin en ce qu'il la de mieux!

et du HERMIT SHERRY est semblable au bouquet de vins importés . mais rien n'approche du HERMIT PORT ou du HER-MIT SHERRY aux prix qu'ils coûtent



RECETTES

Raisins
On trouve actuellement une quantité abondante de raisins canadiens frais sur le marché à prix relative-peut bas, et la asison durera encour-raisin est un troil très sain, riche en substances minérales et en sucre. Les receites suivantes, préparées et éprouyées par la División des Fruits du Ministère fédéral de l'Asgriculture, pourront être utiles accux qui se proposent d'employer es fruits:

Catoup de saisins

divres de raisins

s' chopine de cidre de vinaigre
1 c. à the de clous de girofle
1 c. à the de sel
1 c. à the de sel
1 c. à the de sel
2 c. à the de cancelle mouthe
1 c. à the de toute-épice mouthe
Lavez et égrenez les raisins. MeiLavez et degrenez les raisins.
1 capit et cutre 15 minutes;
1 dies paiser par une passoire assez
1 diep pour recleur les pépins et les
1 peaux. Faites bouillir la pulpe jus1 pulpe jus1 pulpe jus2 puis de la control de la co

Confitures de raisins vers ou mûrs

afin d'en extraire le jus. Faites bouillir lentement 3 minutes. Faites couler à travers un coton à fromage double ou un sac de flanelle. Mesirez le jus, amence au point d'ébullition, écumez, ajoutez le sucre— on ajoute une tasse de sucre pour chaque tasse de jus. Faites bouillir raque la sucre de la comparación de la

### Deux bonnes recettes pour faire du jus de raisin

Le Boléro Rouge

URBAIN MILLY

La FAIBLESSE

The first of the residence of the control of the co

And the second s





